

1 Barzmühle Bad - Zurzach

664.530/273.000 320m AG

Kontakt / contact 056 249 16 94

Zufahrt / accès Am Rheinufer gelegen; 10min ab Parkplatz Fussballplatz.

Anlage / installation Getreidemühle am Rhein

Technik / mécanique Betriebsfähige Anlage von 1880 und 1892 vorerst mit Elektromotor. Das grosse Wasserrad im/am Rhein ist in Betrieb und angeschlossen, meist aber ist es ausgekoppelt, da es hauptsächlich den alten Zustand der Anlage zeigen soll. Gelenkwelle + Seilscheibe für Bauernhof; Mühlstein aus Mels SG; Die Anlage ist aus einer an diesem Standort gelegenen, ehemaligen Schiffsmühle entstanden.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag elektrisch in Betrieb; Führungen durch die Anlage; Festbewirtung 11.00 - 18.00 Uhr; Verkauf von Produkten; Ausstellung und Aktivitäten, Videovorführung.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung zu besichtigen; Räumlichkeiten für Anlässe Mai-Okt. zu vermieten.

2 Wyssebacher Sagi Boswil

665.550/236.475 625m AG

Kontakt / contact 056 664 27 88 wyssebachersagi@bluewin.ch

Zufahrt / accès Muri -> Buttwil -> Weissenbach ; P beschränkt

Anlage / installation Sägerei

Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge; ca. 100-jährige Wagenfräse durch Turbine von 1924; überschlächtiges Wasserrad aus Holz Ø 5,50m; 0,90/1,00m breit; Die Anlage ist komplett restauriert. Es wird gesägt. www.wysserbachersagi.ch



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag von 09.00 bis 16.00 Uhr freie Besichtigung der Sagi. Personen vom Vorstand teilweise für Erklärungen und Erläuterungen anwesend. Sporadisch wird an diesem Tag gesägt. Festwirtschaft

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung Tel. 056 664 61 30, W. Lange; periodische Vorführungen

3 Reusskraftwerk Bruggmühle Bremgarten AG

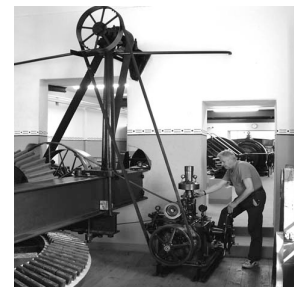
668.100/244.700 390m AG

Kontakt / contact 056 648 44 55 aakoch@gmx.ch

Zufahrt / accès Bei der Reussbrücke; Bremgarten-Dietikon Bahn

Anlage / installation Museum Reusskraftwerk; ehemalige Getreidemühle

Technik / mécanique Alte Transmission mit Zwillingsturbine und 24m langer Welle quer über die Reussinsel; Kammräder mit Holzzähnen, Francisturbine Bell, Kriens. Elektroanlage mit einer Turbine und dem Generator voll funktionsfähig. www.museumreusskraftwerk.ch



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag alte Kraftwerkanlage in Betrieb; Führungen mit Vorführung zu jeder vollen Stunde. Verpflegung und Getränke erhältlich

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr Führungen nach Vereinbarung; Anmeldung 056 648 44 55

4 Sagi Densbüren

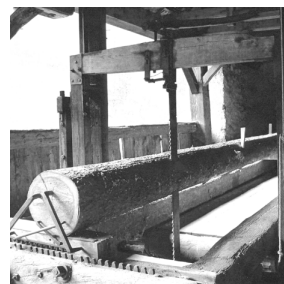
Kontakt / contact 062 875 10 36

Zufahrt / accès Eingangs Dorf an der Hauptstrasse Frick-Aarau.

Anlage / installation Sägerei bis 1940

Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge. Oberschlächtiges Wasserrad aus Eichenholz; Ø 4,7m; 0,70/0,80m breit; 40 Kammern; 2x8 Speichen; Leistung bei ≈40 l/sec: 4-5 PS. Holzgerinne. Transmissionen. Altes Schiebezeug.

646.000/256.800 470m AG



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führungen durch die Anlage.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung

5 Alte Mühle Küttigen

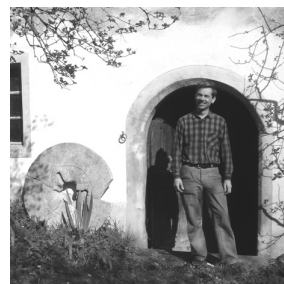
Kontakt / contact 062 827 01 46 079 261 52 03 kurt.fasnacht@bluewin.ch

Zufahrt / accès P bei der Post. Bus Nr.1 von Aarau, H'stelle Post.

Anlage / installation Ehemalige Getreidemühle

Technik / mécanique Oberschlächtiges Wasserrad Ø 5.50m nicht in Betrieb. Wasserrecht 1943 gelöscht. Mühlenmechanik mit Flugrad für den verbliebenen der ehemals drei Mahlplätze (2 Mahl-, 1 Röllgang). Je ein Vier- und Fünfkantsichter. Ein Sechskantsichter für den Röllgang. Die Mühle erwacht aus dem Dornröschenschlaf und ein lokaler Mühleverein ist im Aufbau.

646.300/250.900 420m AG



Mühlentag / journée des moulins Führungen durch die Mühle mit dem Mühlendoktor. Fünf verschiedene Hand- Zieh- und Tretmühlen zum selber Kornmahlen. Kleine Festwirtschaft.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr auf Anfrage. Restaurierte Mühlenscheune 80 m2 für Anlässe zu mieten.

6 Vereinigung Sagi Menziken

Kontakt / contact 062 771 34 79

Zufahrt / accès Im Dorfzentrum direkt an der Hauptstrasse.

Anlage / installation Sägerei

Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge. Unterschlächtiges Wasserrad. Ø 4,56 m; 1,08m breit; 32 Schaufeln.

656.650/232.450 550m AG



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Sagibetrieb von 9.00 - 17.00 Uhr; Besichtigung der ganzen Anlage; Verpflegungsmöglichkeit vis à vis der Sagi im Café-Restaurant.

Geöffnet / ouvert 1. Sa im Monat April-Okt 9-11Uhr; Sondervorführung nach Vereinbarung.

7 Mittlere Mühle Schinznach-Dorf

652.650/255.100 370m AG

Kontakt / contact 056 443 07 87 robert.obrist@fibl.ch
Zufahrt / accès Ab Postautohalt «Post» 2min zu Fuss; P signalisiert
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Schrotgang durch überschlächtiges Wasserrad, Ø 4,25m; 0,83m breit; 40 Schaufeln; 2x8 Speichen; Walzenstuhl von 1939 durch Elektromotor betrieben.



Mühlentag / journée des moulins Führungen am Mühlentag; mahlen für Kinder; mahlen alter Getreidesorten; Verkauf von Produkten

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung

8 Schlossmühle Rued, Schlossrued

649.270/238.050 500m AG

Kontakt / contact 062 721 12 88 rudolf.schlatter@sunrise.ch
Zufahrt / accès Unterhalb beim Schloss Schlossrued.
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Kleingetreidemühle angetrieben durch eine Francisturbine von 1944 (Meier Solothurn), Steinmahlgang für Ruchmehl, mit Kleinplansichter, Röllgang, Fruchtputzerei.



Mühlentag / journée des moulins Schaumahlen, Führungen durch die Anlage. Kleinmarkt mit etwa 20 Ständen. Verkauf von Landesprodukten; kleine Festwirtschaft.

Geöffnet / ouvert Besichtigung nach Vereinbarung; 9. Oktober 2010: Apfeltag + Dreschen

9 Schlossmühle Schloss Hallwyl, Seengen

657.080/241.720 450m AG

Kontakt / contact 062 767 60 10 062 767 60 17 www.schlosshallwyl.ch
Zufahrt / accès Zwischen Boniswil und Seengen, P beim Schloss Hallwyl.
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Der Mahlraum mit drei Mahlgängen ist den Besuchern heute als Museum zugänglich. Zustand von 1850. Antrieb mit drei Wasserrädern in Planung. Ausstellung zur Geschichte der Mühle. Eine Schlossmühle wurde bereits im 14. Jahrhundert erstmals erwähnt. Das heute noch existierende Mühlengebäude stammt von 1637 und nimmt unmittelbar nördlich der Schlossanlage eine dritte Insel ein.



Mühlentag / journée des moulins An den Mühlentagen Samstag, 15. Mai und Sonntag, 16. Mai je 10 - 17 Uhr: Grosses Mühlefest: Pizzabacken und Ur-Dinkel-Mehl, Slow Food Parade, Führungen und weitere Attraktionen. Details unter www.schlosshallwyl.ch

Geöffnet / ouvert April - Oktober: Dienstag - Sonntag; 10.00 - 17.00 Uhr. (üblicher Museumseintritt)

10 Altbachmühle Wittnau, Fricktal

640.395/258.727 400m AG

Kontakt / contact 062 871 12 19 adolftschudi@bluewin.ch

Zufahrt / accès Westlich von Frick, Postauto.

Anlage / installation Getreidemühle und Wasserkraftwerk

Technik / mécanique Getreidemühle mit Mahlautomat, dem aktuellen Stand der Technik angepasst. Teilantrieb mit Turbine möglich. Francisturbine aus dem Jahr 1941. 2004 revidiert und auf Stromproduktion umgestellt. Antrieb bis 1901 durch 2 Wasserräder, bis 1941 ein Wasserrad.

Jubiläumsjahr 2010: 250 Jahre Familie Tschudi 8. + 9. Generation.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag offen ab 10.00 Uhr. Mühle ganztags in Produktion. Führungen Kleinwasserkraftwerk. Festwirtschaft mit Unterhaltung, Ausstellung, Mehl- und Produkteverkauf.

Geöffnet / ouvert Mehlladen ganzjährig Mo bis Fr 7.30 - 12.00 und 13.00 - 17.30 Uhr. Besichtigungen nach Vereinbarung.

11 Zwirneli Lachen, Walzenhausen

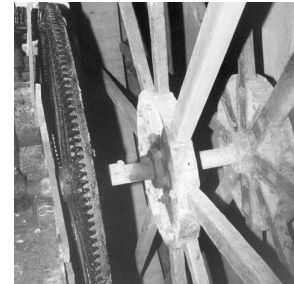
761.976/256.824 830m AR

Kontakt / contact 071 888 28 78 choshin@zwirneli.ch

Zufahrt / accès Am Eichenbach gelegen; öffentl. P, dann 3 Min. zu Fuss

Anlage / installation Ehemalige Zwirnerie 1835 - 1955 (Stickereigarn)

Technik / mécanique Die um 1835 erbaute Zwirnerie gilt als Zeitzeuge der Frühindustrialisierung. Das oberschlächtige Wasserrad von 1902 aus Holz hat 7m Durchmesser und trieb drei Zwirmaschinen an. Staubecken und Weichenhaus sind vom Hochwasser im Sommer 2009 schwer beschädigt worden. Die Anlage gehört heute der "Stiftung Zwirneli", der ehemalige Fabrikraum wird heute als Kurslokal und Meditationsraum genutzt. Foto: Petra Schweizer, Rehetobel



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Wasserrad in Betrieb, Führungen durch die Anlage: 10.00/12.00/14.00. Festwirtschaft mit Falafel in frisch gebackenem Fladenbrot, Buchverkauf "250 Mühlen im Appenzellerland".

Geöffnet / ouvert Nach Vereinbarung. Das ganze Jahr findet ein reichhaltiges Programm an Zen-Meditationen statt.

12 Brunnenhaus Bätterkinden

607.625/220.475 470m BE

Kontakt / contact 032 665 26 56 edwin.knuchel@bluewin.ch

Zufahrt / accès Fussweg von der Solothurnstr. (Sternen)

Anlage / installation Wasserversorgung

Technik / mécanique Pumpe mit Wasserradantrieb zwischen Winkelstr. und Margritenweg; Wasserrad von 2007.

Zum Wasserbau gehört auch die Trinkwasserversorgung. Die meisten Bauwerke sind unterirdisch oder ragen als Reservoirs knapp aus dem Boden. Bätterkinden weist wegen der ursprünglich schlechten Wasserversorgung eine ganz besondere Einrichtung aus dem 18. Jh. auf.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führung durch die Anlage. Kleine Festwirtschaft.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung. Aussenbesichtigung jederzeit möglich.

13 6 Mühlen Freilichtmuseum Ballenberg

649.500/177.800 650m BE

Kontakt / contact 033 952 10 30 033 952 10 40 www.ballenberg.ch
Zufahrt / accès Mit der Bahn bis Brienz oder Brünigpass dann Postauto.
Anlage / installation Sägerei, Stampfe, Öle, Getreidemühlen,
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge. Knochenstampfe. Leinsamenstampfe und Hanfpoche in der Geländekammer Ostschweiz. Zumeist rekonstruierte Horizontal- und Vertikal-Wasserräder aus Holz; mit und ohne Transmissionen. Ölpresse im Haus Üsslingen. Pferde-/Ochsengöppel im Waadtländer Haus. Walliser Roggen- und Weizenmahlstühle.
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag sind die Sägerei und die beiden Walliser Roggen- und Weizenmahlstühle in Betrieb.
 Info-Telefon 033 952 10 40



Geöffnet / ouvert 15.April bis 31.Oktober 2010 tägl. geöffnet von 10 bis 17 Uhr; Führungen nach Vereinbarung.

14 Mühle Büren an der Aare

595.050/220.650 455m BE

Kontakt / contact 032 351 39 50 monika.zumbach.otti@bluewin.ch
Zufahrt / accès 5min zu Fuss oberhalb Bahnhof; P beim Bahnhof.
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Ehem. 2 Mahlgänge; ein Mahlgang restauriert; oberschlächtiges Wasserrad aus Holz Ø ≈6 m; 0,40m breit; Nabe aus Guss. Ausgeklügelte Wellenlagerschmierung.



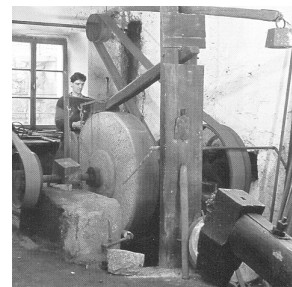
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Schaumahlen. Führungen durch die Anlage. "Zmorgekaffee mit Züpfe u Anke" / Festwirtschaft. Akkordeonorchester. Alphornklänge mit Andreas Fiechter. Otto's Kegelbahn und die unheimliche Schoggikussmaschine. Mühlewettbewerb.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung. Geeignet für Anlässe und Apéros.

15 Martinet de Corcelles BE

601.025/237.050 650m BE

Kontakt / contact www.museesbeju.ch martinet.corcelles@bluewin.ch
Zufahrt / accès Route Crémines → EIAY(Seehof); chemin de fer RM,
Anlage / installation Forge hydraulique / Hammerschmiede
Technik / mécanique Taillanderie «le martinet» de 1791, réhabilitée en musée de l'industrie du fer en 1987. Atelier de forge du XVIII siècle productive jusqu'en 1955 / Hammerschmiede aus dem 18. Jahrhundert bis 1955 in Betrieb; marteau / Hammer 54kg et meule / Schleifstein Ø 2,40m; 2 roues à eau en bois / oberschlächtige Wasserräder aus Holz renovées en 2000; Ø 2,20m.



Mühlentag / journée des moulins Visites guidées de l'atelier avec un forgeron / Führungen durch die Werkstatt mit einem Schmied; Expositions temporaires / Ausstellungen

Geöffnet / ouvert Ouvert hors de la journée des moulins voir www.museesbeju.ch; pour groupes sur demande;

16 Alte Mühle Dotzigen

593.120/218.500 430m BE

Kontakt / contact 032 351 41 49 huesser_peter@hotmail.com
Zufahrt / accès Lyss—>Büren a/A; 1. Haus links nach Ortstafel.
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Kundenmühle bis 1965 mit zwei Mahlgängen und einem Röllgang; oberflächliches Eisen-Wasserrad; ø 3,76m; 1,20m breit; 30 Blehschaufeln. Der Mühlekanal ist saniert und die Anlage fertig restauriert.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führungen durch die Anlage. Mahlen von Weizen + Dinkel; Verkauf von Mehl. Apéro und Verpflegung.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung.

17 Sagi Heimenhausen

620.150/229.000 435m BE

Kontakt / contact 062 961 09 04 klaus.allemann@bystronic.com
Zufahrt / accès Ausf. Wangen/Aare; ab Rötchenbach/Wanzwil signalisiert.
Anlage / installation Sägerei, Teile einer mech. Werkstätte
Technik / mécanique Zweistelziger Einfachgatter; mittelschlächtiges Zuppinger-Wasserrad Ø 5m, 1,35m breit; Leistung 6 kW; Wasserverbrauch 400 l/sec. Im Untergeschoss der Sägerei befindet sich eine vollständig eingerichtete Mechanikerwerkstatt. Funktionsfähige Drehbänke, Bohrwerke, Werkbänke und Werkzeuge stammen aus der Zeit zw. 1890 und 1930. —> www.sagiheimenhausen.ch



Mühlentag / journée des moulins Sägemühle am Mühlentag voll in Betrieb; Vorführung einer hydraulischen Widderanlage; Festwirtschaft geführt durch Männerturnverein, Holzofenpizza; anschliessend an Mühlentag: Sagifest des Männerturnvereins. www.sagiheimenhausen.ch

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Führungen nach Vereinbarung jederzeit herzlich willkommen.

18 Säge Milital, Gadmental, Innertkirchen

663.240/174.060 830m BE

Kontakt / contact 033 975 12 39 079 448 16 65
Zufahrt / accès Sustenstrasse; Postautohaltestelle «Mühletal»; P vorh.
Anlage / installation Sägerei; letztes Gebäude vom ehem. Eisenbergwerk
Technik / mécanique Einstelzige Einfachgattersäg von 1758. Hinterschlächtiges Wasserrad aus Holz mit Stahlwelle Ø 1,20m; 0,51/0,65m breit; 16 Kammern (0,16m Kammertiefe). Kurbelrad Ø 1,00m; 0,08m breit. Direktantrieb: zwischen Wasserrad und Antrieb des Sägegatters sind keine Transmissionen, —>ein Hub des Sägeblattes entspricht einer Wasserradumdrehung. Wasserzuleitung rund 100m; Schusskännel 7,5m.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag sind keine speziellen Aktivitäten geplant. Die früher zum Eisenbergwerk gehörende Sägerei ist frei zugänglich. Die Restaurierung ist abgeschlossen. Die Einweihung findet am 13. Juni 2010 statt. Jedermann ist herzlich eingeladen!

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung.

19 Mühle Kallnach, Grosses Moos

584.600/208.100 450m BE

Kontakt / contact 032 392 44 58 claudineboss@hotmail.com
Zufahrt / accès 200m vom Bahnhof in Richtung Dorf.
Anlage / installation Ehemalige Getreidemühle bis 1977; heute Galerie; am Kulturweg
Technik / mécanique Aus dem 19. Jh.: ein Walzenstuhl, zwei Mahlstühle, Elevator, Sacklift, Plansichter, Reiniger; Oberschlächtiges Metallrad von 1895; Ø 7.5m; 0.50/0.52m breit; 54 Kammern à 30 l; 9x2 Speichen; ≈3-4 PS; durch Düker an den Mühlebach angeschlossen; Elektromotor 10 PS von Brown Boveri zur Überbrückung. Die Mühle ist Teil des Kulturwegs Kallnach.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist die Mühle von 11.00 - 17.00 Uhr mit Ausstellung und Wasserrad zu besichtigen. Grand Café «Moulin» offen, Suppenmenue.

Geöffnet / ouvert Während Ausstellungen und kulturellen Anlässen oder das ganze Jahr nach Vereinbarung.

20 Kulturmühle Lützelflüh

619.455/206.025 590m BE

Kontakt / contact 034 461 81 21 www.kulturmuehle.ch
Zufahrt / accès S-Bahn Bern—>Lützelflüh-Goldb.; 15min zu Fuss; 30 P.
Anlage / installation Kulturzentrum. Getreidemühle. Knochenstampfe.
Technik / mécanique Mühleinrichtung inkl. funktionstüchtiger Mahlgang; mittelschlächtiges Wasserrad; funktionstüchtige Knochenstampfe; unterschlächtiges Wasserrad. Repräsentatives Gebäude. Halbwalmdach mit Querfirst und drei Ründifronten. Ständer- und Fachwerkkonstruktion über 2geschossigem Mauersockel.



Mühlentag / journée des moulins Ausstellung der Bilder von Viktor Hottinger, Rheinfelden. Zum Mühlentag 2010 keine speziellen Aktivitäten: Besichtigung der Mühleanlage von 14.00 - 16.00 möglich.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Räume für Ausstellungen, Konzerte, Kleinkunst. Schlafgelegenheiten für 34 —> www.kulturmuehle.ch

21 Säge Schwarzwaldalp, Meiringen

653.200/169.725 1455m BE

Kontakt / contact 033 971 27 71
Zufahrt / accès Postauto und öff. Strasse (<3,5 t) ab Meiringen; P. vorh.
Anlage / installation Sägerei 1450m über Meer; Hoblerei
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge; wassergetriebene Hobelmaschine; ober- und unterschlächtiges Wasserrad Ø 3,40m; 1,04/1,16m breit; 30 Kammern zu je 55 Liter; Stahlachse; 2x6 Speichen; Holzgerinne auf Gerüst. Bei Sägebetrieb 18...20 U/min; maximal 22 U/min. Erbaut 1896 durch Alpenossenschaft; 1902 Wasserrechte; ab 1911 Besitz der Kurhaus Schwarzwaldalp AG; Kurhaus brannte 1943 ab.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb; Führungen und Vorführungen alter Techniken. Die Öffnung ist abhängig von der Schneesituation. Infotelefon: 033 971 35 15. Verpflegung und Unterkunft nebenan: www.schwarzwaldalp.ch

Geöffnet / ouvert Juni - Sept. in Betrieb; Info anfordern! Sonst nach Vereinbarung;

22 Flühlenmühle Mühleberg

585.670/197.970 500m BE

Kontakt / contact 031 751 10 88 info@fluehlenmuehle.ch
Zufahrt / accès ab Heggidorn/Mauss und Gümmenen/Mauss signalisiert.
Anlage / installation Getreidemühle, Schaumühle, Ofenhaus mit Holzbackofen.
Technik / mécanique Ein Mahlgang mit Sechskantsichter, Holzräderwerk restauriert. Oberschlächtiges Wasserrad Ø 6,40m. Holzbackofen. Kleine Handmühle.
 Getreidemühle von 1870. Stattlicher Mischbau unter Mansarddach-Halbwalmdach mit Freibünden. Wohnteil Fachwerkkonstruktion auf Kellersockel. ... Mühle mit Einrichtungen als Massivbau mit reichem Portal. --- Mühle bis 1914 in Betrieb, Konzession bis 1926.
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag sind Wasserrad, die restaurierte Technik und der Holzbackofen in Betrieb; Führungen nach Bedarf ab 10.00 -17.00; kleine Festwirtschaft; Spiele für Kinder von Familien; Verkauf von Backwaren; Info-Stand.
Geöffnet / ouvert Besichtigung nach Vereinbarung.



23 Öle Münsingen

610.675/191.625 580m BE

Kontakt / contact 031 721 29 52 wemat.ch@bluewin.ch
Zufahrt / accès P beschr.; 20min zu Fuss ab SBB Münsingen + Tägertschi
Anlage / installation Ölmühle; Knochenstampfe; Nagelschmiede
Technik / mécanique Betriebsfähige Anlage: Kollergang; Wärmepfanne; Keilpresse; Holzgetriebe; Öllampenausstellung; oberschlächtiges Wasserrad aus Holz; Ø 4,03m; Breite 0,70m; 32 Kammern.
 Modell-Arena: 1:10 Modell der Ölmühle, Einfach-Gattersäge, mechanisches Antriebsmodell zur Restauration.
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ölen wir auf der 300-jährigen Anlage. Festwirtschaft mit musikalischer Unterhaltung. Gratisapero. Führung durch die Ausstellung «Feuer und Licht».
Geöffnet / ouvert Mai-Okt.:1.+3. Sa/So im Monat 14-17 Uhr; Vereinbarung 031- 724 52 44.



24 Otti - Mühle Oberwil bei Büren

597.650/220.000 490m BE

Kontakt / contact 032 351 56 09 info@otti-bioland.ch
Zufahrt / accès Postauto von Bern oder Büren. Am östl Rand des Ortsteils Tällwil.
Anlage / installation Produzierende Bio-Getreidemühle, Pferdefahrten, Bio-Bauernhof.
Technik / mécanique Röllgang; Ruchgang; Walzenstuhl mit Plansichter; Meyer Automat; oberschlächtiges Wasserrad Ø 5,05m 0,90m breit 40 Kammern, 2x8 Speichen; Zahnradgetriebe; am Mühlebach / Dorfbach gelegen; kein Museum.
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb; Essen und Trinken, Verkauf verschiedener Bio-Mehle (Knospe), Käse, Brote, Würste usw.. Papierschiffirennen; Bauernhofrundgang, Kinderprogramm.
Geöffnet / ouvert Ganzjährig arbeitender Produktionsbetrieb; Besichtigung und Pferdefahrten nach Vereinbarung.



25 Sagi Saxeten

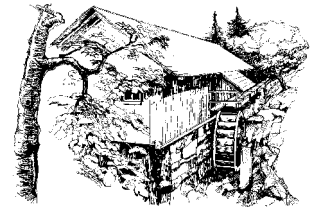
630.250/164.960 1100m BE

Kontakt / contact 033 823 05 84 bettler@dplanet.ch

Zufahrt / accès Interlaken → Wilderswil → Saxeten

Anlage / installation Sägerei

Technik / mécanique Das oberflächliche Wasserrad mit dem eichenen Wellbaum wurde 1976 und 1999 erneuert und dient heute der Stromerzeugung: Der 3kW-Asynchronmotor als Generator ist ans Netz geschaltet. Axiale Moment-Übertragung auf das Getriebe 1 : 100.
Die alte Sägerei wird heute elektrisch betrieben.



Sägemühle, wohl von 1865, 1954 erneuert, 1984 und 1997-2000

Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führungen durch die Anlage.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr Besichtigung nach Vereinbarung bettler@dplanet.ch T+F 033 823 05 84

26 Grabenmühle Sigriswil, Thunersee

621.100/174.700 795m BE

Kontakt / contact 033 251 20 70 grabenmuehle@bluemail.ch

Zufahrt / accès ÖV Thun-Sigriswil. Ab Ortsmitte signalisiert. P vorhanden.

Anlage / installation Bis ≈1900 Getreidemühle. Mühlemuseum.

Technik / mécanique Oberschlächtiges Wasserrad Ø 2,60m; 0,70m breit; 30 Kammern Eiche-Stahl; 7U/min; Übersetzung 27x; Getriebeausgang 202 U/min.; Riemenscheibe Ø 0,60m; Asynchron-Generator 1030 U/min.; Leistung 1100Watt



www.grabenmuehle.ch

Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Besichtigung des Mühlenmuseums und der Anlage, Wasserrad mit Stromerzeugung. Forellenzucht. Goldmine. Tierpark (Hirsche, Rentier, Moufflon, Alpacas usw.). Kl. Festwirtschaft im Goldgräberbeizli. Verkauf von fangfrischen & geräucherten Forellen.

Geöffnet / ouvert März - November: Forellenfischen und Goldwaschen.

27 Alte Mühle Deisswil, Stettlen

605.800/200.775 550m BE

Kontakt / contact 031 921 39 65 martin_sommer@bluewin.ch

Zufahrt / accès 2 Minuten zu Fuss ab RBS-Bahnhof Deisswil

Anlage / installation Ehemalige Getreidemühle, heute Pfadfinderheim, Mietlokal

Technik / mécanique Vertikale Francis Schachtturbine produziert heute den Stromenergiebedarf des Jugendhauses. Das unterschlächtige Wasserrad dreht leer. Die Mühle wurde erstmals 1473 erwähnt, als sie als Schenkung an das Inselkloster übergang. Ab 1872 gehörte sie der Familie Ritter, welche die Mühle bis 1985 betrieb. Seit der Renovation von 1993 wird sie als Pfadfinderheim und Jugendzentrum genutzt.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist die vertikale Turbine in Betrieb und das hölzerne Wasserrad zu besichtigen. Führungen. Kleiner Barbetrieb.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr Besichtigung nach Vereinbarung, www.mueller-deisswil.ch

28 Sägerei Kröschenbrunnen, Trub

633.625/195.500 730m BE

Kontakt / contact 087 887 47 77 www.shakehands.com/de/kontakt.htm
Zufahrt / accès An der Kantonsstrasse Bern - Luzern; genügend P
Anlage / installation Ehem. Sägerei, heute Stromerzeugung.
Technik / mécanique Alter Gewerbekanal wird umgenutzt zur Stromerzeugung; alte Turbine. Getriebe und Sägereieinrichtung erhalten. Wohnhaus (Fachwerkbau mit spezieller Vordachkonstruktion) und Sägerei sind die letzten Gebäude einer ehemaligen Gruppe von kleingewerblichen Betrieben am Kanal.



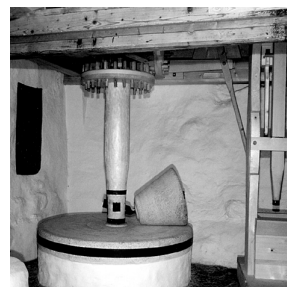
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag voll in Betrieb (ausser bei Hochwasserlage); Vorführung Turbine, Generator und Kanal

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung; jederzeit herzlich eingeladen.

29 Dorfmuseum Mühle Wilderswil (Interlaken)

632.145/167.745 610m BE

Kontakt / contact 033 822 84 55 mail@wilderswil.ch
Zufahrt / accès Wilderswil —> Saxeten bis P bei gedeckter Holzbrücke.
Anlage / installation Dorfmuseum, Reibe + Stampfe, ehemalige Getreidemühle;
Technik / mécanique Reibe (Reibestein und Reibebett zum Flachs brechen) und Stampfe mit 2 Stösseln (Eichenrinde, Knochen). Durch Wasserrad betriebenes Räderwerk mit 6 Holzzahnrädern (Nachbau 1993) Oberschlächtiges Wasserrad von 1985 Ø 3,60m; 0,55/0,45m breit; 28 Kammern aus Holz; 2x6 Holzspeichen; Stahlwelle (Ersatz 1977).



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Betrieb von Rybi und Stampfi; Führungen durch die Anlage; Sonderausstellung Mühlespiele für Gross und Klein; Bewirtung mit Getränken und Gebäck.

Geöffnet / ouvert **Mai-Okt:** Do 19.30-21.30 / Sa 15.30-18.00 / So 10.00-12.00 **Jul+Aug:** Mi 19.30-21.30.

30 Hofenmühle Wohlen BE

593.325/201.915 490m BE

Kontakt / contact 031 829 25 58
Zufahrt / accès Postauto Bern —> Wohlen Gemeindehaus, 15 Min. zu Fuss
Anlage / installation Kunden- und Handelsmühle bis 1994 in Betrieb, Häusergruppe Wurde im 18. und 19. Jh. mit drei oberschlächtigen Wasserrädern betrieben.. Ab 1920 Francisturbine mit Hilfsmotor und Transmission. 1954 Umbau Meyer-Automat mit älterer Getreideputzerei. 2010 Umbau der Wasserkraftanlage zur Stromproduktion. Interessante Gebäude in Fachwerk-Bauweise stehen unter Denkmalschutz.



Mühlentag / journée des moulins Transmissionen in Betrieb. Brot- + Mehverkauf, Bewirtung. Zum Thema Seide: Seidenraupen werden gefüttert, die Verarbeitung vom Koken, das Spinnen und Weben werden gezeigt. Kleines Bauernmuseum. Eintritt Fr. 8.-; Kinder gratis.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung

31 Dorfmühle (Hostienmühle) Allschwil

607.350/266.450 290m BL

Kontakt / contact 061 481 33 70 info@muehle-allschwil.ch

Zufahrt / accès Tram Nr. 6 von Basel

Anlage / installation Historische Hostienmühle heute Restaurant

Technik / mécanique Intaktes oberschlächtiges Wasserrad von 1978 Ø 4.9m und ein Mahlstuhl (Gerbgang) erhalten.

Erste Erwähnung 1624 zur Handänderung an Familie Vogt Ernennung zur Hostienmühle, d.h. der Müller durfte das Getreide der Kirche verarbeiten. Bis 1954 aktive Mühle; der Mahlbock ist aus dem 18. Jh. Ab 1976 in Besitz der Gemeinde Allschwil, 1978 Umbau zum Restaurant. Mühle immer noch mit Wasser aus dem Fischweiher betrieben.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Besichtigung der Anlage. Am Brotstand wird hausgebackenes Brot verkauft.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr Dienstag - Samstag nach Vereinbarung

32 Mühle - Mahlstube Maisprach

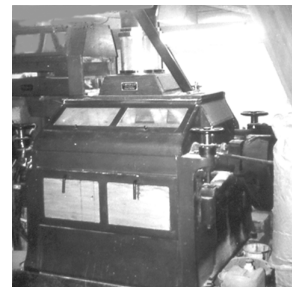
630.760/263.660 381m BL

Kontakt / contact 061 841 26 22 graf-muehle@bluewin.ch

Zufahrt / accès Bus Rheinfelden in Richtung Gelterkinden; genügend P.

Anlage / installation Aktive Getreidemühle

Technik / mécanique Mahlautomat (Walzenstuhl), alter Rellgang (Steinröle); zwei oberschlächtige Wasserräder von 1984 Ø 5m.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ab 11.00 Uhr Mühle besichtigen. Am Sonntag grosser Jubiläums-Festbetrieb mit Sarah Jane und diverser Unterhaltung.

Geöffnet / ouvert Ganzjährig arbeitender Produktionsbetrieb. Ganzes Jahr für Gruppen nach Absprache.

33 Oltiger Sagi, Oltingen

637.500/253.450 590m BL

Kontakt / contact 061 991 08 47 junkershans@bluewin.ch

Zufahrt / accès Ab SBB Gelterkinden mit Bus; P → Mehrzweckhalle.

Anlage / installation Schau - Sägerei,

Technik / mécanique 2 stelziger Einfachgatter; oberschlächtiges Wasserrad aus Holz; Ø 6m; 10 Speichen; 40 Kammern; grosses Kammrad Ø 3,70m, 120 Zähne; kleines Kammrad Ø 0,70m, 24 Zähne; Wasser aus dem Überlauf der Gallisloch-Quelle; Antrieb mit zusätzlichem Elektromotor. Ölmühle abgegangen.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Führungen nach Vereinbarung.

34 Mühlenmuseum Brüglingen, Münchenstein

613.200/264.900 275m BL

Kontakt / contact 061 226 33 49 b.hamel@merianstiftung.ch
Zufahrt / accès P: beim Stadion St. Jakob; BVB: Dreispitz od. St. Jakob
Anlage / installation Mühlenmuseum
Technik / mécanique Mühle aus dem 16. Jh.. 1892 Antrieb ersetzt. Mühlradmechanismus. Unterschlächtiges Wasserrad. Zentraler Antrieb mit Kammrädern. Walzen- + Oberläuferstuhl. Müllereigeräte-Sammlung.



In der Nähe liegt das Brunnenwerk St. Jakob (am Walkeweg), das auch besichtigt werden kann.

Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb; Ausstellung; Szenischer Spaziergang. www.merianstiftung.ch

Geöffnet / ouvert Täglich geöffnet ab 9.00 Uhr bis zur Abenddämmerung. Gruppen nach Vereinbarung.

35 Basler Papiermühle

612.400/267.100 250m BS

Kontakt / contact 061 225 90 93 b.corda@papiermuseum.ch
Zufahrt / accès Tram 2 «Kunstmuseum», 10min zu Fuss; P beschränkt
Anlage / installation Museum Papier, Schrift + Druck, Gebäude 500 Jahre als Papiermühle. Hadernstampfwerk und Kollergang; mittelschlächtiges Wasserrad aus Holz, Ø 4,80m (nach 27 Jahren Laufzeit im Mai 2007 vollständig erneuert), Wellbaum, Stampfwerk und Kammräder aus Holz. Die Besucher schöpfen sich ihr eigenes Blatt Papier mit Wasserzeichen, können es mit Gänsekiel beschreiben und in der Handsetzerei und Druckerei individuell bedrucken. Café im Nebengebäude. Reichhaltiger Museumsshop. Detailliertes Programm unter www.papiermuseum.ch
Technik / mécanique



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Museum + Shop **14.00 - 17.00** Uhr geöffnet; übliche Eintrittspreise.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr: Dienstag - Sonntag 14 - 17 Uhr. Führungen nur auf Anmeldung. www.papiermuseum.ch

36 Moulin Pillonel Estavayer-le-Lac

554.820/188.480 460m FR

Kontakt / contact 026 663 10 92
Zufahrt / accès A2 sortie «Estavayer» entrée de ville, parcours fléché.
Anlage / installation Moulin à céréales
Technik / mécanique 2 paires de cylindres; roue à eau en dessus, Ø 4,85m; largeur 1,10m; en acier; abritée dans une chambre à eau. Oberschlächtiges Wasserrad aus Metall im Ketthaus, 48 Kammern; 2x6 Speichen. Maquettes de divers moulins en état de fonction



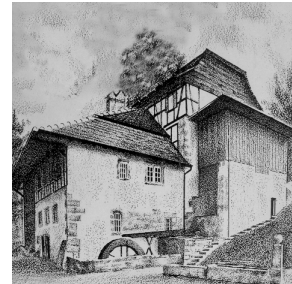
Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins visite guidée; présentation de rhabillage meule, mouture meule manuelle gallo-romaine; panneaux explicatifs. Vidéo. Führungen, Nachschärfen der Mühlsteine, Infotafeln.

Geöffnet / ouvert Pendant l'année visites guidées sur rendez-vous / Das ganze Jahr Führungen nach Vereinbarung.

37 Stadtmühle Murten / Morat

575.260/197.440 435m FR

Kontakt / contact 026 670 31 00 kontakt@museummurten.ch
Zufahrt / accès Westlich des Städtchens, unterhalb des Schlosses. 5 Min. vom Bahnhof
Anlage / installation Museum im ehemaligen Mühlengebäude
Technik / mécanique Grosses, rückenschlächtiges Schaurad von 1977/78 Ø 6.50 m, Breite innen 0.50 m, aussen 0.60 m; kleines, Oberschlächtiges Schaurad von 2007 Ø 3.50 m, Breite innen 0.60 m aussen 0.70 m
 Mahlstühle ausgebaut;
 Kollergang der ehemaligen Ölmühle Johner aus Villarepos als Ausstellungsobjekt



Mühlentag / journée des moulins Auch am Mühlentag von 14.00-17.00 geöffnet. Eintritt Fr. 6.- / 5.-

Geöffnet / ouvert Di-Sa 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr. www.museummurten.ch

38 Genève à la force de l'eau

500.775/119.550 375m GE

Kontakt / contact 022 418 50 60 www.ville-ge.ch/mhs
Zufahrt / accès Parc de la Perle du Lac; 128 rue de Lausanne
Anlage / installation Musée d'histoire des sciences
Technik / mécanique Exposition sur l'histoire de l'exploitation hydraulique à Genève. Exposition prolongée jusqu'au 10 janvier 2011. Des maquettes et des manipulations interactives; des animations familiales. Interaktive, familienfreundliche Ausstellung zur Wasserkraft in Genf. Unzählige moderne und historische Modelle erlauben das Beobachten, das eigene Experimentieren und Erleben.



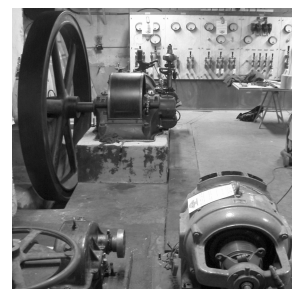
Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins ouvert de 10.00 - 17.00 h, entrée libre. Auch am Mühlentag von 10 - 17 Uhr geöffnet. Übliche Eintritt frei. Boutique.

Geöffnet / ouvert Le musée est ouvert tous les jours, sauf mardi, de 10h à 17h. Geöffnet Mi - Mo 10 - 17 Uhr

39 UE des Quatre vents, F-Divonne

499.925/134.690 475m F

Kontakt / contact www.divonnelectro.net
Zufahrt / accès A1 Sortie Coppet —>Divonne/France —>Place des Quatre-Vents
Anlage / installation Ancien moulin, usine électrique et thermique
Technik / mécanique Usine électrique des Grands Hôtels de Divonne-les-Bains: Ancien moulin transformé en usine hydroélectrique en 1887, modernisée en 1907 (dynamo Compagnie de l'industrie électrique/Sécheron, moteur à gaz Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik/SLM Winterthur) et 1925 (turbine Ateliers Charmilles type Francis, dynamo Ateliers de Nancy). Toutes les machines ont été restaurées et fonctionnent. Travail en cours en ce qui concerne les branchements électriques finaux.



Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins portes ouvertes entre 14h et 17h: installations en service, production pour l'éclairage des locaux, visites guidées. Aucun prix officiel mais une caisse est à disposition pour un don libre.

Geöffnet / ouvert Toute l'année visites sur rendez-vous: leskensgeorges@aol.fr

40 Fallun Disla, Disentis/Mustér

709.950/174.300 1030m GR

Kontakt / contact 081 947 48 78 fdeflorin@bluewin.ch
Zufahrt / accès Wegweiser →Disla (vor Disentis links) «Di svizzer dils mulins»
Anlage / installation Leinsamenstampfe, Getreidemühle.
Technik / mécanique L "Uniun fallun e cascharia Disla/Mustér" ei vegnida fundada ils 14.12.1990 cun igl intend da mantener quels objects culturals. Stockmühle für Getreide; Leinsamenstampfe / Poche mit einem Holzklotz. Webstuhl, Sennerei, Leinölpresse, Brechstuhl, Flachskamm, Schwingstuhl usw.



Mühlentag / journée des moulins Die Anlage wird in Betrieb gesetzt. Einfache Festwirtschaft. Möglichkeit, alle Anlagen und Gerätschaften der Sammlung zu besichtigen.
 Cordial beinvegna a Disla

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Besichtigung der Anlage nach telefonischer Vereinbarung 079 579 61 80.

41 Mühle im Rohr, Klosters, Prättigau

786.960/193.450 1180m GR

Kontakt / contact 081 422 34 03 ruedi.nicca@iop.ch
Zufahrt / accès P im Ort; ab Station RhB Klosters: 15-20 Min zu Fuss
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Funktionsfähige Beutelmühle in kleinem Blockbau; überschlächtiges Wasserrad Ø 2.80m; 0,34/0,44m breit; 24 Kammern; 6 Speichen im hölzernen Wellbaum; Gerinne auf Gerüst aus ausgehöhlten Hälblingen; Beutel zum Sichten von Mehl und Kleie.
 600m vom Ortsmuseum «Nutli Hüschi» entfernt.



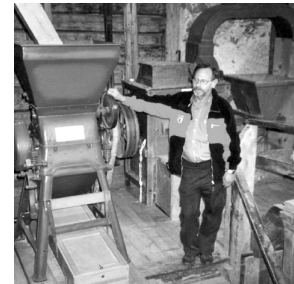
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist die Mühle in Betrieb und kann besichtigt werden.

Geöffnet / ouvert Frühling bis Herbst Besichtigung nach Vereinbarung. **078 639 50 78**; 2 Mahltage im Sommer.

42 Mühle Zorten, Lenzerheide/Lai

760.350/173.760 1200m GR

Kontakt / contact 079 202 57 75 walter-brunner@bluewin.ch
Zufahrt / accès Ortsmuseum signalisiert; P neben dem Museum;
Anlage / installation Getreidemühle im Museum neben der Kirche Zorten.
Technik / mécanique Funktionsfähige Getreidemühle im Museum wieder aufgebaut durch Schreiner Walter Brunner. Bis 1919 wurde die Mühle im unteren Dorfteil Zorten durch ein Wasserrad angetrieben. Das Museum zeigt die Entwicklung der Maiensässen von Vaz zum Ferienort Lenzerheide-Valbella. Heimatkundliche Sammlung aus der Region. Kirchliche Kunstgegenstände.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Brotbacken im nahen Gemeinschaftsbackhaus.
 Vorführung von Filmen aus den 30er bis 50er Jahren.

Geöffnet / ouvert Öffnungszeiten des Museums, jeweils Donnerstag von 13.30-17.00. Für Gruppen nach Vereinbarung.

43 Alti Saga Parpan

761.610/181.215 1480m GR

Kontakt / contact 081 382 21 55 www.altisaga.ch
Zufahrt / accès Rechts am nördl. (unteren) Dorfeingang zw. Str.+ Bach,
Anlage / installation Sägerei
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge; Mechanik und Pelton turbine No. 3 von 1922 (Maschinenfabrik Georg Willi im Sand, Chur). Bis 1970 wurde die Sägerei durch die Turbine angetrieben (Wasser aus der Trinkwasserversorgung). Wasserverbrauch 8,5 l/s; Leistung 10 PS. Mühlengebäude von 1824 (dendro.), seit 1872 im Besitz der Gemeinde Parpan.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist die Sägerei in Betrieb mit Schausägen, einer Ausstellung, mit Führungen durch die Anlage und einer kleinen Festwirtschaft.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung: salzparpan@bluewin.ch

44 Historische Werkstatt, Mulin Schnaus

732.575/182.300 770m GR

Kontakt / contact 081 925 14 40 079 681 85 30 gigeruelli@swissonline.ch
Zufahrt / accès Oberhalb Schnaus, Postauto ab Bhf Ilanz bis Strada.
Anlage / installation Historische Werkstätte, mechanische Schmiede zur Pflugfabrikation.
Technik / mécanique Wasserrad und 75m lange Seiltransmission. Vollständig eingerichtete Werkstatt zur Metall- und Holzbearbeitung: Schleifstein, Drehbank, Ventilator für die Esse, Ständerbohrmaschine, Bandsäge, Hobelmaschine. Alles angetrieben durch den hinterschlächtigen Schnellläufer (Waschel) aus Holz mit 37 gekrümmten Blechschaufeln, Ø=1.60m.



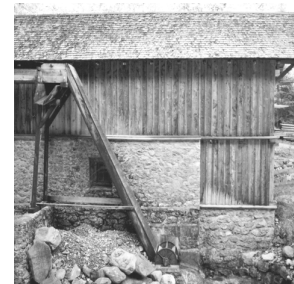
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag 10.00-17.00 Schmiedevorführung; Führungen durch die Anlage. Festwirtschaft mit musikalischer Unterhaltung.
 P an Kantonsstrasse → 10min zu Fuss.

Geöffnet / ouvert Anf. Juli bis Mitte Aug. jeweils Samstags 13.30 - 17.00. Für Gruppen ganzes Jahr nach Vereinbarung.

45 Alte Säge Tschierschen

765.925/186.850 1300m GR

Kontakt / contact 081 373 13 86
Zufahrt / accès Durchs Dorf in Richtung Molinis; P beim Forstwerkhof;
Anlage / installation Sägerei
Technik / mécanique Zweistelziger Einfachgatter und Besäumsäge (Wagenfräse); hinterschlächtiges Walzenrad → «Waschel» aus Holz; Ø 0,85m; 0,90m breit; 7 Schaufeln (im Grund offen) Schusskännel 7,50m lang; 0,95m breit; Schlammkasten in Blockbauweise 2x2m; Gerinne 20m lang auf Holzgerüst; bei genügend Wasser bis zu 200 Hübe/min.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb; Vorführungen; Festbewirtung musikalische Unterhaltung
 → Wir laden auch ein zum weiteren Besichtigungstag am Samstag, 31. Juli 2010

Geöffnet / ouvert Vom Mai zum September; Besichtigung + Vorführung ab 6 Pers., Apéro und Grillplausch auf Anfrage.

46 Alpine Mühle Ftan

813.990/185.580 1600m GR

Kontakt / contact 081 864 10 07 ciglia.florineth@bluewin.ch
Zufahrt / accès Postauto Scuol → Ftan; an der Strasse Ardez → Ftan
Anlage / installation Getreidemühle; westl. ausserhalb Ftan gelegen.
Technik / mécanique In zwei getrennten Wasserkammern treiben überschlächtige Wasserräder die Mahlwerke an. Beide Mahlwerke mit Schlagbeutelssystem sind im Originalzustand erhalten.
 2 Wasserräder Ø 2.52 / 2.63 m mit Weiche; Holzwellen; Holzkreuz mit Metallkammern



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Mahlbetrieb; Verkauf von Produkten; Führungen durch die Anlage.

Geöffnet / ouvert Sommersaison: nach telefonischer Vereinbarung.

47 Kleinkraftwerk Caprez - Danuser, Chur

758.873/190.810.580m GR

Kontakt / contact 081 284 01 37 mrupff@bluewin.ch
Zufahrt / accès Bus 2: Richtung obere Au bis «Sägenstrasse». Ringstr >Pulvermühlenstr. >
Anlage / installation Ehemaliges Kleinkraftwerk der Teigwarenfabrik CADA
Technik / mécanique Kleinkraftwerk von 1906 erhalten. Mechanische Rechenanlage mit Elektromotor. Mechanisch steuerbare Hauptschleuse und Schleuse vor dem Turbinenraum aus Holz. Francisturbine Baujahr 1906 Herkunft nicht bekannt. Transmission und Generator ALTHON 2008



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag freier Eintritt; Führung durch die Anlage.

Geöffnet / ouvert Besuch ausserhalb des Mühlentages nach Vereinbarung (Eintrittsgebühr). Grp. max.10 Pers. Fr 40.-

48 Mulino Aino, San Carlo, Poschiavo

801.755/135.270 1070m GR

Kontakt / contact 079 246 96 38 081 844 14 59 giampietro.crameri@bluewin.ch
Zufahrt / accès Strada del Bernina; RhB Stazione Privilasco; P bei der Mühle
Anlage / installation Complesso artigianale preindustriale: mulino, segheria, fucina
Technik / mécanique **Tre macine** orizzontali a pietra (saraceno, frumento, mais), turbina idraulica Francis orizzontale. **Segheria** a volano con una lama, turbina idraulica Francis verticale. **Fucina** con trapano, mola, soffietto, azionati ad acqua. 3 Mahlstühle, Einfachgattersäge, vertikale Francisturbine, Hammerschmiede. Oberschl. Metall-Wasserrad. Das ganze Jahr für Gruppen nach Vereinbarung. www.mulinoaino.ch



Mühlentag / journée des moulins Tutto il centro in funzione. mulino → grano saraceno; segheria → tronchi; fucina → ferro di cavallo. Festa d'inaugurazione Attività speciali di trasporto tradizionale.
 Visita guidata, vendita farina per pizzocheri. Führungen, Mehlverkauf.

Geöffnet / ouvert Mercoledì 15-17; maggio-ottobre. Su richiesta giugno-ottobre. Mai-Okt. mittwochs 15-17 Uhr geöffnet.

49 Muglin Mall, Sta. Maria / Val Müstair

828.700/165.700 1350m GR

Kontakt / contact 081 858 52 96 www.muglinmall.ch
Zufahrt / accès Vereina-Tunnel oder Flüela, Ofenpass —> Val Müstair
Anlage / installation Getreidemühle, Gerste- und Hanfstampfe, Backofen
Technik / mécanique Zwei unterschlächtige Strauberräder Ø 2.30m und Ø 2.00m; steiler Schusskännel. ein Mahlgang. Am Originalstandort rekonstruierte Hanfstampfe (1 Stempel) und Gerstenstampfe (2 Stempel) Modell 1 : 10 der Anlage in der Ausstellung. Gemütliche Stube des Müllers.
 Backofen jeweils Freitags 16.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist die Mühle in Betrieb. Ausstellung von alten Geräten «Vom Acker bis zum Brot» Führungen. Backofen, Gersten- und Hanfstampfe in Betrieb!

Geöffnet / ouvert Mitte Mai - Mitte Oktober; Mittwoch, Freitag und Sonntag 16.00-18.00 Uhr.

50 Mühle Sandbichler Laatsch (I - Vinschgau)

836.600/174.400 950m I

Kontakt / contact 0039 333 8 41 05 98 angela.sandbichler@hotmail.com
Zufahrt / accès Schweizergrenze Müstair/Taufers 3 km Laatsch (Laudes)
Anlage / installation Getreidemühle / mulino (farina di grano)
Technik / mécanique Funktionstüchtige Kornmühle; zwei Mahlgänge mit Schlagbeutelssystem; zwei rekonstruierte, unterschlächtige Strauberräder ≈Ø 2.50m, reichhaltige Werkzeugsammlung; Mühlengebäude 1855 mit restauriertem Bundwerkgiebel.
 Eintrittsgebühr: 5€ pro Person; Kinder 2€. ÖV: Bus Zernez - Mals - Citybus nach Laatsch (Laudes)



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag 10.00-19.00 h geöffnet. Mühle in Betrieb, Schaumahlen, Führung durch die Anlage. Verpflegung nebenan. Giornata dei mulini: mostra e messa in funzione dell' impianto. Apertura dal luglio a settembre ogni giovedì dalle 20:00 alle 22:00.

Geöffnet / ouvert Juli - Mitte September Do geöffnet 20.00-22.00 h + sonst nach Vereinbarung.

51 Moulin de Soubey

571.300/239.350 480m JU

Kontakt / contact 079 317 03 00
Zufahrt / accès Accès en transport public; P au «Relais du Doubs»
Anlage / installation Moulin à grain et scierie; moulin à lin; générateur.
Technik / mécanique Moulin en action jusqu'en 1968. Roue à aubes + turbine; rénovée en 1998, exécutée en bois rétifé.



Mühle und Sägerei bis 1968 in Betrieb. Oberschlächtiges Wasserrad und Turbine 1998 renoviert.

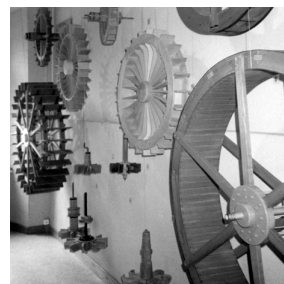
Mühlentag / journée des moulins À la journée des moulins visites guidées à 9 heures et à 15 heures. Ouvert 9h - 17h.

Geöffnet / ouvert Visites guidées hors de la journée des moulins uniquement sur rendez-vous; min. 10 personnes, 6 Fr.

52 Schweizerisches Agrarmuseum Burgrain

642.300/221.500 530m LU

Kontakt / contact 041 980 28 10 museum@agrovision.ch
Zufahrt / accès SBB Nebikon + Sursee; Willisau; dann Bus bis Kreisel Burgrain
Anlage / installation Sägereimodell; Stampfe aus Gondiswil (1780)
Technik / mécanique Wasserradmodell-Sammlung; diverse Modelle von wasserbetriebenen Anlagen (gebaut durch das 2006 verstorbene VSM/ASAM-Ehrenmitglied Adolf Gähwiler); Knochenstampfe aus Gondiswil BE mit Videofilm; weitere Anlagen entlang dem Mühlekanal in Vorbereitung! Das Museum thematisiert die Landwirtschaft von ihren Anfängen bis zur Mechanisierung (reiche Sammlung von landwirtschaftlichen Maschinen). www.museumburgrain.ch



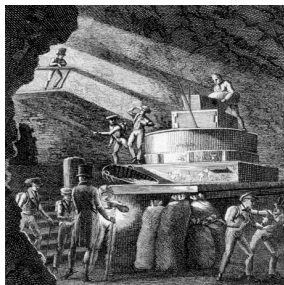
Mühlentag / journée des moulins Keine speziellen Aktivitäten am Mühlentag, Modelle und Video in Betrieb; Verkauf von Publikationen; Museum geöffnet **14.00 -17.00 h**

Geöffnet / ouvert April-Oktober Mi - So 14.00-17.00; So ab 10.00; Gruppen bitte anmelden

53 Moulins souterrains du Col-des-Roches

540.500/210.050 910m NE

Kontakt / contact 032 931 89 89 tourisme.locle@ne.ch
Zufahrt / accès Le Locle → France; voir les signaux au col;
Anlage / installation Moulins dans une grotte: à céréales, battoir, huil提高, scierie
Technik / mécanique Utilisation d'une chute souterraine (emposieu), ; Emplacement pour 5 roues hydrauliques dès le XVIIe siècle; une turbine dès 1854. 2 roues en-dessus reconstituées. 1ère: Ø 4m. 2ième: Ø 3.50m. Unterirdische Getreidemühle. 2 überschlächtinge Wasserräder aus Holz: 1. Ø 4m, 060m breit, 8x2 Speichen. 2. Ø 3.50m, 0.60m breit, 30 Kammern, 6x2 Speichen. Reichhaltiges, modernes Museum!



Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins 10.00 - 17.00. Visites guidées. Buvette. Tarifs comme d'habitude.

Geöffnet / ouvert mai-oct. tous les jours 10-17h00.; nov.-avril 14-17h lundi fermé — réservation groupes.

54 Moulins du Gor de Vauseyon, Neuchâtel

559.810/204.400 520m NE

Kontakt / contact 032 725 11 11 www.moulinsdugor.ch
Zufahrt / accès Neuchâtel - Vauseyon → panneaux "Gor du Vauseyon"
Anlage / installation Moulin construit à cheval au-dessus de la rivière du Seyon en 1614.
Technik / mécanique 1ère étape de Moulin à blé en 1537. Brasserie en 1797. 1801 Moulin à farine à gruau pour la pâtisserie. 1850 Usine de chapeaux de paille. Après 1861, utilisations divers.
 2 roues hydrauliques: Une roue de poitrine du Moulin Chambrier 1614 en chêne: Ø 6m; largeur 1.00m; 24 augets; axe et rosace en acier. Une roue à 18 palettes par-dessous; Ø 3m, largeur 0.60m; axe et rosette en acier. La roue historique de Gossliwil SO (von Umgebung G.; in Mühle



Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins visites guidées: Dans le Pavillon d'Expositions, présentation des roues et du projet global de création d'un centre d'interprétation des techniques de roues à eau. Petite restauration en cas de beau temps.

Geöffnet / ouvert Accès libre toute l'année; visites guidées sur demande pour groupes. Visites guidées tous 1er + 3e samedis du mois, d'avril à octobre

55 Kleinteiler Schlegelsäge, Giswil

654.930/186.800 495m OW

Kontakt / contact 041 675 26 66 mail@hvgiswil.ch
Zufahrt / accès Giswil —> Richtg. Sörenberg —> Abzw. Kleinteil
Anlage / installation Sägerei. Einzige Schlegelsäge der Schweiz.
Technik / mécanique Einfachgatter. Direktantrieb über den Wellbaum —> Schlegelsäge: Zwei Rollen (Ø 0,15 m, 0,30 m breit) am Wellbaum heben das Sägegatter. Beim Herunterfallen schneiden sich die Sägezähne ins Holz. Gleichzeitig wird der Vorschubmechanismus aktiv. Oberschlächtiges Wasserrad Ø 3,2 m; 23 Kammern à 40 l.



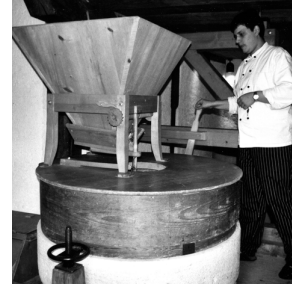
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führungen und Inbetriebnahme der Anlage. Festbewirtung.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung: Giswil-Mörialp-Tourismus 041 675 17 60 / www.giswil-tourismus

56 Henessenmühle / Sägi, Gossau

735.000 /256.500 570m SG

Kontakt / contact 071 385 15 09 info@henessenmuehle.ch
Zufahrt / accès Bahnhof Arnegg in Richtung Niederbüren/Niederwil; P vorhanden
Anlage / installation Getreidemühle + Bäckerei / Sägerei, heute Restaurant
Technik / mécanique Elektrisch angetriebene Getreidemühle im Restaurant mit leerdrehendem, oberschlächtigen Wasserrad.



Säge ≈1780 freistehend erbaut, Zweistelzige Einfachgattersäge. Oberschlächtiges Wasserrad der Säge von 1880 Ø 4.50 m; Stahlachse. 5 Umdr./Min.; Schaufelinhalt 30 Liter, 9 Schaufeln voll = 270 kg Masse;

Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag voll in Betrieb, Zu jeder vollen Stunde: Vorführungen der Getreidemühle; Verpflegung im Restaurant.
 Weitere Informationen auf www.henessenmuehle.ch

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung Do - Mo 9 - 24h;—> Restaurant zur Henessenmühle

57 Achmühle Tübach

752.335/261.157 415m SG

Kontakt / contact 071 841 55 60 www.aachmuehle.ch
Zufahrt / accès Weiler Aach, zw. Goldach und Tübach
Anlage / installation Ehemalige Getreide- und Futtermühle, heute Reithof
Technik / mécanique Oberschlächtiges Wasserrad aus Stahl (7t schwer) Ø 3.30m, 2.60m breit, 48 Kammern; K'tiefe 0.13m; K'höhe 0.60m. Zahnkranz am Rad. Kanalbreite oberhalb des Wasserrades 2.10m; Höhe Kanalauslass über Rad 0.20m. Antriebswelle aus Stahl wird bald dank einem Generator den Strombedarf für ca. 30 Haushaltungen liefern. Das Kanalbett wurde freigelegt, die Falle erneuert und 2007 floss wieder Wasser über das mächtige Wasserrad.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führungen durch die Anlage. Wasserrad in Betrieb. Fotoausstellung über die Geschichte der Mühle und die künftige Energienutzung. Kleine Festwirtschaft.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung 071 850 05 00 / 079 650 61 00 info@aachmuehle.ch

58 Beistampfi Nesslau

732.450/231.650 760m SG

Kontakt / contact 071 994 27 39 l.h.schule@bluewin.ch
Zufahrt / accès In Richtung Ortsteil «Schneit»; P beschränkt;
Anlage / installation Stampfe zum Zerkleinern von Tierknochen
Technik / mécanique Wellbaum mit Nocken, welche die sechs Stempel einzeln anheben.
 Knochensortieranlage (Siebe).
 Oberschlächtiges Wasserrad ; Ø 2,40m; 0,60m breit.



Mühlentag / Am Mühlentag ist die Beistampfi zwischen 10 bis 15 Uhr in Betrieb; kleine Festwirtschaft.
journée des moulins Am Mühlentag ab Hauptstrasse (Richtung Schneit) ausgeschildert.
 Bei nassem Wetter gutes Schuhwerk empfohlen!

Geöffnet / ouvert Besichtigungen ganzes Jahr nach Vereinbarung möglich.

59 Halter-Mühle, Gemeindemuseum Oberriet

760.900/243.800 420m SG

Kontakt / contact 071 760 02 22 museum.rothus@gmx.ch
Zufahrt / accès Ortseingang Eichenwies, Rothus
Anlage / installation Getreidemühle aus Rehag (Oberriet) SG
Technik / mécanique Ein Mahlgang und ein Walzenstuhl aus dem Mühlen- und Sägeweiler
 Rehag beim Hirschsprung stammend. Dort durch ein Wasserrad
 betrieben, wurde unweit versetzt, elektrifiziert und stand dort bis Mitte
 20. Jh. in Gebrauch, zuletzt für Mais. Im Museum 1976 funktionsfähig
 installiert und von einem Elektromotor (1920er Jahre) angetrieben. Dazu
 eine kleine Steinmühle und ein Walzenstuhl, beide handbetrieben.



Mühlentag / Am Mühlentag Maschinen in Betrieb, Handmühlen als Demonstrationsmodelle. Eintrittsgebühr Fr. 5.-/ Kinder
journée des moulins frei. **Geöffnet 10.00 - 14.00**

Geöffnet / ouvert Monate Mai-Okt: 2.+4. Sonntag; 14-18 h. Für Gruppen nach Vereinbarung

60 Alte Hammerschmiede, Sennwald

756.120/236.010 440m SG

Kontakt / contact 081 757 13 22 info@schmiede.ch
Zufahrt / accès Bahn / Regionalbus REX; P vorhanden
Anlage / installation Funktionstüchtige Hammerschmiede
Technik / mécanique Hammerwerk (4 Hämmer), Transmission, Blasebalg $\approx 4 \text{ m}^3$, Schleifstein
 Ø 1,6m; Antrieb durch drei überschlächtige Wasserräder aus Holz; Ø
 2,7m; Ø 2,7m; Ø 3,4m ($\approx 45 \text{ l/s}$);



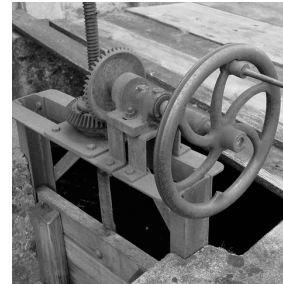
Mühlentag / Freie Besichtigung, Hammerwerkdemo nach Bedarf, Ausstellung, Museum. Kleine Festwirtschaft. Als
journée des moulins besondere Attraktion ist am Mühlentag der schwere Brettfallhammer in Betrieb.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Voranmeldung für Gruppen am Freitagnachmittag oder Samstagmorgen

61 Grabser Mühlbach, Grabs

751.980/227.690 476m SG

Kontakt / contact 081 771 29 51 fuehrungen@grabsermuehlbach.ch
Zufahrt / accès Mit ö.V.: (Bus) Grabs, Post. Mit PW: P auf Marktplatz (signalisiert)
Anlage / installation Gewerbekanal mit 9 z.T. noch vollständig erhaltenen Anlagen
Technik / mécanique Der 1.7km lange, künstlich angelegte Bach durchquert den Dorfkern. Die bedeutendsten noch vorhandenen Objekte sind: Wasserfassung, funktionstüchtige Hammerschmiede, öffentliche Waschküche, Stromgewinnung über Wasserrad, Schafwollwäscherei (in Betrieb), Werkzeugschmiede, Maismühle, Kleinkraftwerk mit Francis-Schachtelturbine. Siehe auch www.grabsermuehlbach.ch



Mühlentag / journée des moulins Anlagen zwischen 10.00 und 17.00 geöffnet, tw. mit Demonstrationen. Von 10.00-11.15 und 13.00-14.15 viertelstündlich Führungen ab Festwirtschaft bei Mosterei Vetsch AG (Dauer je ca. 2 Std.) Vorführungen zu den Löschwasserkanälen. "Kafi Kraftwerk" bei der ehem. Tuchfabrik. **Infostand vor dem Volg.**

Geöffnet / ouvert Der beschilderte Rundgang ist jederzeit begehbar. Infotafel zw. Volg und Post. Führungen für Gruppen.

62 Mühle Balzers (FL)

757.200/215.700 475m FL

Kontakt / contact 00423 388 02 02 muehle-balzers@lol.li
Zufahrt / accès Rheintalautobahn Ausfahrt Trübbach; P vorhanden
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique 3 Steinstühle; 1 Walzenstuhl
 Elektromotor 30 PS
 Wasserrad bis 1933



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag voll in Betrieb; Führungen durch die Anlage; Verkauf von Knospe-Produkten; Festwirtschaft Riebel (Maisgericht) aus Bio-Mehl und Apfelmus;

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Voranmeldung in Betrieb

63 Mühlenmodelle Walenstadt

742.200/220.900 420m SG

Kontakt / contact 081 735 24 26 info@tourismus-walenstadt.ch
Zufahrt / accès Am Rathausplatz (nicht für Rollstuhl)
Anlage / installation Heimatmuseum im Alten Rathaus, Mühlenmodelle
Technik / mécanique Themen: Fasnacht, Heimatgeschichte
 Bewegliche Modelle: Mühlen, Reibe, Sägerei, Hammerschmiede, Sustgebäude, Schiffe,.



Mühlentag / journée des moulins Führungen durch Stadt und Museum um 10.00 und 14.00 Uhr

Geöffnet / ouvert Am 1. Samstag im Monat: 14 Uhr mit Führung (ohne August). Nach Vereinb. 081 735 24 26.

64 Säge Buch SH

700.960/286.120 415m SH

Kontakt / contact 052 649 10 07 arthur.meister@bluewin.ch
Zufahrt / accès Region Stein am Rhein → Ramsen → Buch Dorfeingang
Anlage / installation Sägerei, Hanfreibe
Technik / mécanique 2-stelzige Einfachgattersäge und die Hanfreibe sind funktionstüchtig; unterschlächtiges Strauberrad aus Holz Ø ≈ 3.5m; Antrieb durch Elektro-Wasserpumpe. Die Säge ist Teil der Heimatvereinigung Buch-Hemishofen-Ramsen.
 Am Sonntag, 30. Mai 2010 Demonstrationsbetrieb anlässlich eines grenzüberschreitenden Anlasses «Slow up» Singen-Schaffhausen.



Mühlentag / journée des moulins Keine offizielle Teilnahme am Mühlentag; Anlage frei zugänglich. Besichtigung möglich. Das Wasserrad und die Transmissionen werden am Mühlentag im Leergang laufen.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung; www.heimatvereinigung.ch

65 Grabenöli Lütterswil

599.250/219.225 540m SO

Kontakt / contact 032 351 38 41 grabenoele@bluewin.ch
Zufahrt / accès Signalisierte Parkplätze benützen! 10 Min. zu Fuss
Anlage / installation Ölmühle / Flachs- und Hanfreibe / Knochenstampfe
Technik / mécanique Ölmühle mit Keilpresse; Holzgetriebe; Kollergang mit einem Stein; Hanfreibe.
 Oberschlächtiges Wasserrad aus Holz; Ø 4,6m; 0,70/0,81cm Breite; 48 Kammern (0,42cm tief; 0,10cm weit); Stahlachse; 6 Mittelspeichen in Gussstern. www.grabenoele.ch



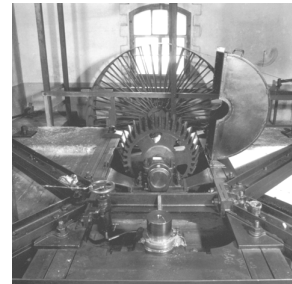
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag und am Sonntag, 16. Mai: 10.00 - 17.00 voll in Betrieb: Herstellen von Baumussöl; Führungen; Festbewirtung in «Annette's Ölibeiz». Verkauf von Produkten; Eintritt frei

Geöffnet / ouvert Geöffnet: Öl pressen am 1. und 3. Wochenende im Monat April-Okt (~~Jul/August~~).

66 Kraftwerk am Emmenkanal Luterbach SO

610.310/229.260 425m SO

Kontakt / contact 032 682 38 40 zuber.bildhauer@tele2.ch
Zufahrt / accès An der Hauptstrasse Zuchwil → Luterbach,
Anlage / installation Stromproduktion; kleines techn. Museum;
Technik / mécanique Ältestes betriebsfähiges Elektrizitätswerk (1888) im Kanton Solothurn; Industriehlehrpfad am Emmenkanal von 1859; Francisturbine: Rieter, Winterthur; Dieselmotor 1911: Gebrüder Sulzer, Winterthur, 3 Zylinder, 4 Takt, 300 PS; Generator 1905: Maschinenfabrik Oerlikon; Vor 110 Jahren baute Sulzer Winterthur in Zusammenarbeit mit dem Erfinder Rud. Diesel den 1. Dieselmotor, der in der Schweiz lief.
 ÖV: Bus ab HB Solothurn → Luterbach Station «Kraftwerk»



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist das Wasserkraftwerk von 1888 und produziert Strom. Der Dieselmotor "SULZER" 300 PS von 1911 wird zur Besichtigung gezeigt. Kleine Verpflegung ab Feldküche 1937.
Dampfwalze "FIREBIRD" auf dem Gelände in Betrieb.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr für mindestens 5 Personen nach Vereinbarung.

67 Öli Mühledorf SO

603.120/220.910 540m SO

Kontakt / contact 032 661 10 74
Zufahrt / accès Von Tschoppach herkommend am Dorfeingang links.
Anlage / installation Ölmühle
Technik / mécanique Kollergang, Keilpresse, Ofen; Pelton turbine Ø 1,00m.



Mühlentag / Am Mühlentag in Betrieb. Es wird auch Öl hergestellt. Festbewirtung, Verkauf von Baumussöl.
journée des moulins

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Besichtigungen nur nach Vereinbarung.

68 Mühle Ramiswil

617.400/243.960 620m SO

Kontakt / contact 062 391 46 45 ujaeggi@bluewin.ch
Zufahrt / accès An der Passwangstrasse; vor dem Ortskern links.
Anlage / installation Ehemalige Getreidemühle
Technik / mécanique Funktionstüchtige Anlage, bis 1990 in Betrieb
Antrieb durch Francisturbine; Transmissionsriemen, heute
Stromproduktion



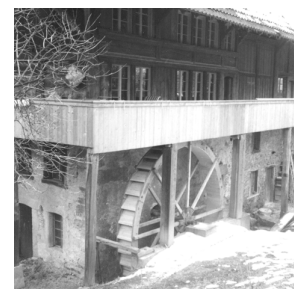
Mühlentag / Am Mühlentag Turbine in Betrieb, Führungen durch die Anlage, kleine Festwirtschaft und Videovorführung.
journée des moulins

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr Besichtigungen nach Vereinbarung bei Herbert Brunner 062 391 44 29

69 Alti Öli in der Stockern Schnottwil

596.180/217.610 490m SO

Kontakt / contact 031 761 32 73 beatrice.aebi@gmail.com
Zufahrt / accès Signalisiert
Anlage / installation Ehemalige Ölmühle; Getreidemühle und Knochenstampfe;
Kollergang erhalten. Alte Technik grösstenteils ausgeräumt.
Technik / mécanique Oberschlächtiges Wasserrad aus Holz Ø 5,60m, 0,50m breit.
Die Energie wird zur Stromerzeugung genutzt (durch Generator).



Mühlentag / Am Mühlentag ist das Wasserrad in Betrieb. Volkstümliche Unterhaltung, Verkauf von Selbstgemachtem, Spiele
journée des moulins für Kinder, kleine Festwirtschaft.

Geöffnet / ouvert Zur Aussenbesichtigung (Wasserrad) das ganze Jahr frei zugänglich.

70 Grotzenmühle Einsiedeln

699.330/220.700 880m SZ

Kontakt / contact 055 412 27 63 grotzenmuehle@bluewin.ch
Zufahrt / accès Einsiedeln Industrie, Kreisel Richtung Süden
Anlage / installation Weizenmühle & Futtermühle mit Kleinkraftwerk.
Technik / mécanique Voll eingerichtete Weizenmühle & Futtermühle unter anderem mit vier Walzenstühlen.
Francis-Turbine Baujahr 1915; 5m Gefälle; max. 500 Liter/Sekunde.
Ganzjährig produzierender Betrieb mit eigenem Laden.



Mühlentag / journée des moulins Führungen durch Mühle und Kleinkraftwerk. Verkauf von Produkten: Backmehle und Spezialbackmehle aus extensivem Anbau, Bio-Produkte in Knospe-Qualität, Vitamin-Kraffutter für alle Tiergattungen.

Geöffnet / ouvert Besichtigung das ganze Jahr nach Vereinbarung (mind. 10 Personen).

71 Neumühle Wollerau

694.350/226.700 655m SZ

Kontakt / contact 044 784 61 62 karin@scheiweiler.ch
Zufahrt / accès Strasse Samstagern - Schindellegi Weiler Neumühle beim Hüttensee
Anlage / installation Wasserrad mit Generator als Kleinkraftwerk; ehemalige Getreidemühle
Technik / mécanique Grosses, oberschlächtiges Wasserrad aus Metall Ø 8,6 m; 1980 restauriert



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ist das grosse Wasserrad zu besichtigen.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung; Wasserrad wird restauriert

72 Mühle Amlikon

721.950/270.050 425m TG

Kontakt / contact 044 918 04 02 r.vondruska@bluewin.ch
Zufahrt / accès Fachwerkhaus 100m ab Dorfzentrum → Hünikon
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Mahlwerk intakt; Kammrad + Winkelgetriebe aus Holz; oberschlächtiges Wasserrad aus Holz; 32 Schaufeln; Ø 4,60m; 0,90m breit; mit Stautrichter



Mühlentag / journée des moulins Wasserrad und Getriebe in Betrieb; Führungen; Schau Oldtimer Traktoren

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Besichtigung der Mühle nach Vereinbarung

73 Säge Neukirch an der Thur

730.300/263.540 570m TG

Kontakt / contact 071 642 43 65
Zufahrt / accès keine P! Mühle ausserhalb des westlichen Dorfrandes
Anlage / installation Sägerei; ehem. Getreidemühle; Gabelmacherwerkstatt
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge.
 Oberschlächtiges Wasserrad aus Metall, Ø 5,50m; 0,50m breit.
 Im malerischen Mühletobel sind Mühle, Säge, Ökonomiegebäude und Sägeweiherr sorgfältig Instand gestellt und durch die historische Rechen- und Gabelmacherwerkstatt aus Zihlschlacht bereichert worden. Garten und Sägestube (25 Pers.) können für Anlässe reserviert werden.



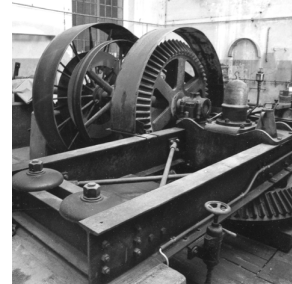
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag 10.00 - 17.00 voll in Betrieb. Kleine Festwirtschaft: Sägestüblli offen.

Geöffnet / ouvert Jeden 1. Sonntag im Monat April-Oktober (~~August~~) um 14.00; für Gruppen nach Vereinbarung.

74 Kraftzentrale Seidenweberei Schönenberg

732.600/265.000 450m TG

Kontakt / contact 071 642 33 15 neukommhansruedi@bluewin.ch
Zufahrt / accès Unterhalb der Thurbrücke bei der Fa. INTERPARS
Anlage / installation Kraftzentrale
Technik / mécanique Die Kraftzentrale umfasst 3 Wasserkraftanlagen (eine doppelte Francisturbine) eine Dampferzeugungsanlage und eine Dieselnotstromgruppe. Die älteste Anlage ist 1882 erbaut. Die Anlagen sind teilweise restauriert, aber nicht lauffähig.



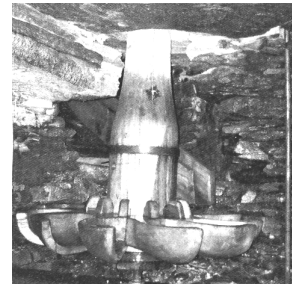
Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag ab 10 Uhr signalisierter Rundgang.

Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung

75 Mulino Brontallo, Valle Maggia

691.350/134.600 750m TI

Kontakt / contact 091 754 22 73 fonda.montila@bluewin.ch
Zufahrt / accès Da Brontallo 10 minuti a piedi
Anlage / installation Macinare castagne, Kastanienmühle;
Technik / mécanique Mulino a 2 macine in pietra; turbina orizontale ad acqua; turbina in legno con 11 pale.
 Kastanienmühle mit 2 Mahlgängen, Mühlsteinen und hölzernen Horizontal-Löffelrädern mit 11 Löffeln.



Mühlentag / journée des moulins Dimostrazione macinatura; Visita guidate; Presentazione delle vecchie tecniche.
 Am Mühlentag in Betrieb. Führungen durch die Anlage und Vorführung alter Technik.

Geöffnet / ouvert Su domanda. Fondazione Monti e paesaggio 6692 Brontallo: 091 754 24 17

76 Mulino di Calonico , Leventina

707.870/145.210 960m TI

Kontakt / contact 079 687 09 20 052 625 96 48 www.mulino.livingsites.com
Zufahrt / accès A2 Uscita Faido → Lavorgo → Calonico;
Anlage / installation Getreidemühle; Kastanienmühle
Technik / mécanique Ruota orizzontale con cucchiai / Stockmühle; horizontales Löffelrad.
 Mulino per segale, orzo e castagne. Costruito nel 1813; riato nel 1995
 / Mühle für Roggen, Gerste, Kastanien. Gebaut 1813;
 Wiederinbetriebnahme 1995.



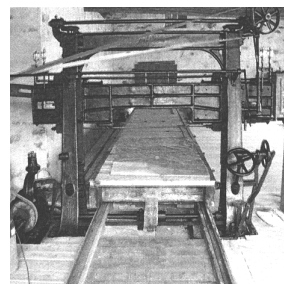
Mühlentag / Giornata dei mulini: Festa del Mulino (Mühlendemo mit Festbewirtung, Flohmarkt, Tanzmusik,
journée des moulins Kinderprogramm)

Geöffnet / ouvert Su domanda /Das ganze Jahr nach Vereinbarung 091 865 17 76 (i/d) oder: 079 202 96 76 (d)

77 Segheria Patriziale Faido, Leventina

704.110/148.050 770m TI

Kontakt / contact 079 240 00 14 edotabafa@bluewin.ch
Zufahrt / accès strada forestale zona Piumogna
Anlage / installation Segheria, Sägerei, complesso archeologico industriale artigianale;
Technik / mécanique Motore elettrico 1931: Sega orizzontale 1 lama 1896; taglio di travi - assi
 - listoni ecc.; Lunghezza massima taglio 6m; Diametro massimo del
 tronco 60cm; Velocità di taglio 180 colpi al minuto. Macchina da refilare
 1896. Macchina da piallare inizio 1900. Durch Elektromotor (1931)
 angetrieben: Horizontale Säge mit einem Sägeblatt (1896); Kreissäge
 (1896) und Hobelmaschine (Anf. 20. Jh.)



Mühlentag / Attività per la giornata dei Mulini: Sega in funzione taglio di asse o travi - Pranzo gnocchi o polenta - griglia -
journée des moulins Visite guidate.

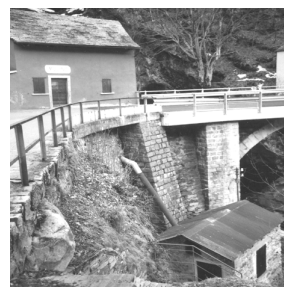
Säge in Betrieb: Sägen von Brettern und Balken. Mittagessen Gnogghi oder Polenta, Grill. Geführter Rundgang.

Geöffnet / ouvert Visite e attività per gruppi su appuntamento 079 240 00 14.

78 Mulino e centralina idraulica Frasco

705.000/132.960 882m TI

Kontakt / contact 079 465 41 35 www.verzasca.com/museo/it/mulino.htm
Zufahrt / accès Valle Verzasca, 28km di Locarno; posteggio.
Anlage / installation Mulino (farina per polenta) 1880; Maismühle / Centralina elettrica 1924
Technik / mécanique Mulino a pietra ruota orizzontale in legno a 11 cucchiai Ø 1,10m; 2
 Mahlstühle mit Horizontal-Holzlöffelrädern; Holzofen und kleine
 Ausstellung. Centralina elettrica da 1925: turbina Francis asse verticale
 10 kw mit mechanischem Wasserstromregler (regolatrice di flusso);
 Alternatore (Wechselstromgenerator) 3 x 380V; Dinamo eccitatrice
 (Gleichstromdynamo).



Mühlentag / Giornata dei mulini: Mostra: Messa in funzione dell'impianto; visita dell'opificio;
journée des moulins

Visite possibili anche nei giorni feriali per gruppi e scuole su prenotazione.

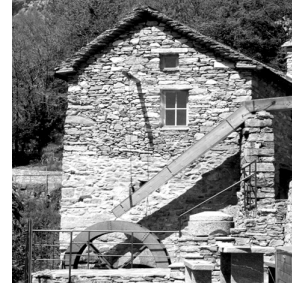
Geöffnet / ouvert Dal 1°Maggio al 31 Ottobre ogni sabato dalle 14.00 alle 16.00; c.ferrini@casale.ch

79

Mulino Meletta, Loco, Valle Onsernone

694.700/117.550 680m TI

Kontakt / contact 091 780 60 36 079 598 10 75 marcomorgantini@bluewin.ch
Zufahrt / accès Autopostale Locarno —> Intragna —> Valle Onsernone
Anlage / installation Mulino per macinare mais / Maismühle neben mächtigem Wasserfall
Technik / mécanique Moulin XVIII° secolo. Macina in pietra; Ruota verticale ad acqua. Oberschlächtiges Metall-Wasserrad mit Schusskännel, Ø 2,60m, 0,35m breit, 4 Speichen, 30 Kammern.



Mühlentag / journée des moulins Stesse attività 10.00 - 17.00 che durante la giornata svizzera dei mulini. Entrata libera e dimostrazione pratica. Esposizione permanente, vendita diretta: polenta e farina bona / souvenirs. Mühlenausstellung, Mahlwerk in Betrieb, Mehl-Direktverkauf.

Geöffnet / ouvert Aprile-ottobre: Gio14-17; Sab/Dom10-12 e 14-17. Fuori orario su domanda per gruppi.

80

Mulini Dandrio, Valle Malvaglia

724.050/144.680 1200m TI

Kontakt / contact 091 862 42 52
Zufahrt / accès Biasca > **Bleniotal** > Malvaglia > 13km bis Dandrio;
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique 2 Mahlgänge für Roggen mit Stockrädern à 14/13 Löffelschaufeln Ø ≈115cm; offene Schusskännel; Radraum 2,80 x 3,00m 1,50 - 1,70m hoch; Mahlraum 2,80x3,40m 2,20m hoch; Überreste (Gebäude und Mahlsteine) einer zweiten Mühle befindet sich oberhalb der Brücke, Mahlraum 2,80x3,40m 2,20m hoch.
 Giugno - settembre: chiave —> Ristoro Alpino, Dandrio



Mühlentag / journée des moulins Nessuna attività, in quanto l' 11 - 7 - 2010 macinatura segale e cottura pane nel vecchio forno pranzo e divertimenti per grandi e piccoli: Wegen Wintersperre keine Aktivitäten am Schweizer Mühlentag möglich! —
 > Aktionstag am **Sonntag 11. Juli 2010**.

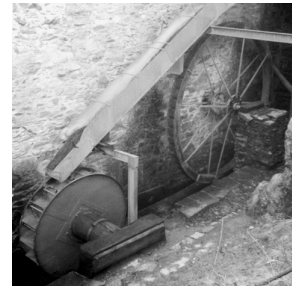
Geöffnet / ouvert Jeweils am 2. Sonntag im Monat Juli mit Tessiner Festwirtschaft und Musik; sonst nach Vereinb.

81

Maglio del Malcantone, Aranno

710.600/098.050 613m TI

Kontakt / contact 091 606 29 86 info@malcantone.ch
Zufahrt / accès P: Ponte di Vello; —> 20min Sentiero delle meraviglie
Anlage / installation Maglio, Hammerschmiede; Kastanienwanderweg
Technik / mécanique Hammerwerk von 1860: Schwanzhammer, Trommelblasbalg. 2 überschlächtige Metall-Wasserräder: ein überschlächtiger Schnellläufer Ø 2,00m, 0,40m breit, 17 Kammern. Wellbaum aus Holz; ein überschl. Wasserrad mit Schusskännel Ø 4,00m, 0,20m breit, 58 Kammern.
 Am Kastanien-Wanderweg weitere Mühlenstandorte.



Mühlentag / journée des moulins Pranzo con "pulenta cunscia". Am Mühlentag geöffnet. Ausstellung über die Eisenmine.

Geöffnet / ouvert Führungen auf Anfrage im Sommerhalbjahr.

82 Mulino di Soresina, Rivera

714.250/108.850 560m TI

Kontakt / contact 091 946 10 77 Info@comunerivera.ch
Zufahrt / accès A2 Rivera → Soresino; Posteggio a 5 minuti
Anlage / installation Macinatura di granoturco; Maismühle
Technik / mécanique Ruota verticale e albero di trasmissione in legno, Ø 2.50m, L 0.36m, 2x4 raggi, 20 pale, macina in pietra.



Oberschlächtiges Holzrad mit Schusskännel; Ø 2.50m, 0.36m breit, 2x4 Speichen, 20 Schaufeln, hölzerner Wellbaum.

Mühlentag / journée des moulins Giornata dei mulini aperti, in funzione dalle ore 13.00. Macinatura di granoturco, vendita di farina, preparazione della polenta. Ore 18.00 polenta per tutti.

Tag der offenen Türe: Maismühle ab 13.00 in Betrieb; Mehlverkauf. 18.00 Polenta für alle.

Geöffnet / ouvert Su appuntamento. Das ganze Jahr nach Vereinbarung durch die Gemeindekanzlei.

83 Mulino del Daniello, Coldrerio

719.850/078.500 300m TI

Kontakt / contact 091 646 08 78 (ore pasti) segretario@coldrerio.ch
Zufahrt / accès Strada sterrata
Anlage / installation Macina per granoturco + frantoio per olio. Getreidemühle. Kollergang.
Technik / mécanique 2 ruote esterne ad acqua Ø 2.40 m, 3 macine per cereali in pietra. 1 frantoio verticale in pietra. Macine funzionante ristrutturata nel 1994, frantoio funzionante ristrutturato nel 2007. 2 Wasserräder, 3 Mahlgänge; 1 Kollergang einer ehemaligen Ölmühle.



Mühlentag / journée des moulins Giornata dei mulini: Esposizione + macinazione 13.00-17.00
 Am Mühlentag 13.00-17.00h in Betrieb (Ausstellung und Mehl mahlen).

Geöffnet / ouvert ... / Das ganze Jahr nach Vereinbarung.

84 Mulino del Ghitello, Morbio

722.180/078.740 270m TI

Kontakt / contact www.parcobreggia.ch info@parcobreggia.ch
Zufahrt / accès A2 Chiasso; Centro Breggia / stazione di servizio BP;
Anlage / installation Mulino e frantoio; Getreidemühle, Ölmühle
Technik / mécanique 3 macine, 1 frantoio verticale; Originariamente 5 ruote ad acqua, ancora presenti nelle adiacenze; 3 ruote a cassettoni in metallo, Ø 2,32m; larhezza 0,50m; 23 cassettoni; 2 ruote a pale in ferro, Ø 2,00m, larghezza 0,40m, 30 pale; muovevano il frantoio ed una puleggia che serviva diversi strumenti (sega, trapano) creati dal mugnaio; restaurato nel 2006.



Mühlentag / journée des moulins Giornata dei mulini: Apertura dalle 10.00 alle 17.00. Dimostrazione di macinatura. Apertura infopoint, vendita libri e farina sul posto. Grotto ticinese a 10min. a piedi al mulino e parco delle Gole della Breggia.

Geöffnet / ouvert Su prenotazione, telefonando con ca. 10 giorni di anticipo al 091 690 10 29 fax: 091 690 10 38

85**Mulino di Bruzella, Valle di Muggio**

724.450/083.150 510m TI

Kontakt / contact

091 684 16 54

petrus52@bluewin.ch

Zufahrt / accès

Posta Chiasso-Muggio, fermata Bruzella; 10min a piedi

Anlage / installation

Macina per cereali; Getreidemühle (Mais); 1965 cessazione dell'attività

Technik / mécanique

Macina in pietra per mais; trasmissione; la tramoggia e il buratto; Ruota verticale in ferro a cassette Ø 3m; larghezza 0,90m, 6 raggi, 42 cassettoni. Oberschlächtiges Metall-Wasserrad Ø 3m, 0,90m breit, 6 Speichen, 42 Kammern.

**Museo Etnografico Valle di Muggio****Mühlentag /
journée des moulins**

Esposizione, vendita di prodotti, visite guidate, presentazione delle vecchie tecniche, presentazione video, degustazione polenta di mais rosso.

Geöffnet / ouvert

Da metà marzo - fine ottobre mercoledì e giovedì 14.00-16.30h; 1.+3. domenica 14.00-16.30h.

86**Moulin Dessous-Tours, Corcelles-près-Payerne**

564.200/186.260 465m VD

Kontakt / contact

026 660 10 00 079 429 97 77

archdoku@bluewin.ch

Zufahrt / accès

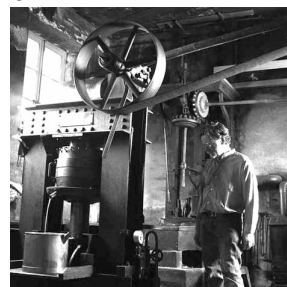
Entre Corcelles et Cousset; 1km depuis le centre du village

Anlage / installation

Huilerie, Moulin, Battoir; Getreidemühle; Ölmühle, Drescherei

Technik / mécanique

Moteur électrique de 1918. Installations des années 1920-1950, turbine (1924) existante, mais le bief amont est rempli. **Huilerie** active, moteur électrique, concasseur, poêle, presse hydraulique. **Moulin**: Double Soder (Lenzbourg). Ablatiseur à avoine, tire-sac, broyeur à disques. **Battoir**: Batteuse à céréales, installations de nettoyage.

**Mühlentag /
journée des moulins**

A la journée des moulins démonstration de l'huilerie en fonction. Visite du battoir et du moulin. Exposition sur les moulins de la région. Petite restauration.

Geöffnet / ouvert

Toute l'année sur demande.

87**Maison du Blé et du Pain Echallens**

165.900/538.300 610m VD

Kontakt / contact

021 881 50 71

maison-ble-pain@bluewin.ch

Zufahrt / accès

Train LEB 5min à pied; P près de la gare

Anlage / installation

Musée vivant de l'agriculture, meunerie et boulangerie.

Technik / mécanique

Histoire des moulins et du pain. Reconstitution d'un moulin hydrolique valaisan (Liddes VS). Maquettes de moulins historiques et autre forces motrices de moulin. Circuit pédagogique pour enfants. Nouveau: Accessible aux personnes a mobilité reduite! Rollstuhlgängig dank Lift!

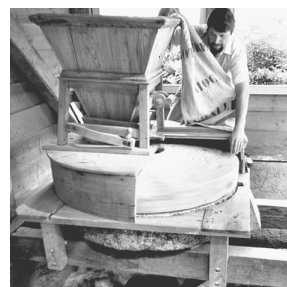
Reichhaltiges, modernes Bäckerei- und Mühlenmuseum mit rekonstruierter Stockmühle aus Liddes VS und vielen Modellen.

**Mühlentag /
journée des moulins**

A la journée des moulins: Boulangerie en activité; audiovisuel; cafeteria; vente produits; Bäckerei und Cafeteria in Betrieb! Viele Wasserrad- und Mühlenmodelle. Tarifs comme d'habitude.

Geöffnet / ouvert

Tous les jours sauf le lundi de 9 h à 18 h. www.maison-ble-pain.com



88 Moulin de Chiblins, Gingins sur Nyon

504.050/139.950 500m VD

Kontakt / contact 022 369 33 11 www.musee-chiblins.ch
Zufahrt / accès Par A1, à 3 minutes de la sortie d'autoroute de Nyon
Anlage / installation Moulin à farine / musée agricole romand
Technik / mécanique Centre Historique de l'Agriculture — musée romand de la machine agricole / Historisches Landw.zentrum; Moulin à farine, entraîné par une roue à aubes Ø 8m, (1905). En état de fonctionner mais plus exploité. Fait partie du Centre Historique de l'Agriculture de chiblins. Funktionstüchtige, durch ein Wasserrad angetriebene Getreidemühle. Anlage nicht in Betrieb.



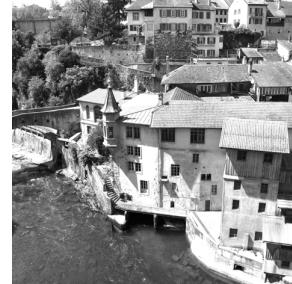
Mühlentag / journée des moulins À la journée des moulins ouvert exceptionnellement à partir de 9 heures. Vente de produits, bistrot, visites guidées. Tarifs comme d'habitude.
Am Mühlentag ausnahmsweise bereits ab 9 Uhr geöffnet.

Geöffnet / ouvert Mars-octobre jeudi, samedi et dimanche de 14 à 18 heures. Pour groupes toute l'année sur demande.

89 Moulins Rod, Orbe

530.650/154.800 470m VD

Kontakt / contact 024 441 68 42 www.eau21.ch
Zufahrt / accès Au centre, près de l'ancien pont d'Orbe
Anlage / installation Ancien moulin à grain, minoterie.
Technik / mécanique Moulin à blé dès 1423. Les traces de ses activités sont encore visibles: filtres à air, ascenseurs à grain, pierres meunières et superstructures diverses. Trois installations de petite hydraulique produisent à l'intérieur de l'électricité. L'eau détournée de la rivière circule sous le moulin. Le projet «Patrimoine au fil de l'eau» contenant histoire régionale, faune-flore de l'Orbe, photographies et films documentaires est en cours.



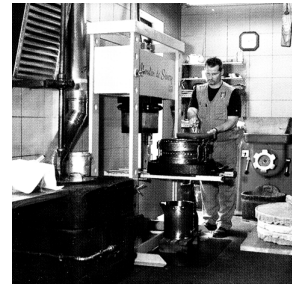
Mühlentag / journée des moulins Expositions sur l'ancien moulin Rod et le projet de l'association Développement 21 «Patrimoine au fil de l'eau» à travers les installations existantes et des installations hydroélectriques. Buvette ouverte (boissons et petite nourriture). Entrées: adulte Fr. 7.- / AVS Fr. 5.- / enfant Fr.3.- / groupe Fr. 6.-

Geöffnet / ouvert Ouvert du 1er mai au 31 octobre et sur demande. Contacter: patrimoine.orbe@eau21.ch

90 Huilerie + Moulin Sévery

524.165/157.975 566m VD

Kontakt / contact 021 800 33 33 remarques@huilerie-de-severy.ch
Zufahrt / accès Entre Cottens et Apples; à 500m de Cottens
Anlage / installation Huilerie, Moulin à blé en 6ème génération de fam. Bovey; Magasin
Technik / mécanique Huilerie active; transmissions à courroie, moteur électrique; roue à augets métallique en dessus / oberschlächtiges Wasserrad aus Metall. Construit au XIIIe siècle, le moulin de Sévery est la propriété de la famille Bovey en 6ème génération depuis 1845. 2007: médailles d'or au concours suisse des produits du terroir / Auszeichnungen im Schweizer Wettbewerb der Regionalprodukte.



Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins fabrication d'huile entre 07.00-12.00 et 13.00-17.00; exposition «huiles – moutardes – vinaigres»; vente de produits, visites guidées, présentation de techniques anciennes

Geöffnet / ouvert Toute l'année visite sur rendez-vous / Das ganze Jahr nach Vereinbarung www.huilerie-de-severy.ch

91 Scierie du Vallon de la Fare, Isérables

Kontakt / contact +41 79 213 25 55
Zufahrt / accès Route du Plantorny
Anlage / installation Scierie
Technik / mécanique Roue hydraulique à aubes en bois en dessus; axe métallique Une lame de scie. Oberschlächtiges Wasserrad Ø 4.93 m, Einfachgattersäge

586.360/110.780 1300m VS



**Mühlentag /
journée des moulins**

Geöffnet / ouvert Sur rendez-vous, ganzes Jahr nach Vereinbarung 027 306 38 52 / +41 79 213 25 55 (N. Crettenand)

92 Vieux moulins de la Tine, Troistorrents

Kontakt / contact +41 (0)79 226 33 16 www.vimoti.ch
Zufahrt / accès Sortie Saint-Triphon → direction Portes-du-Soleil;
Anlage / installation 2 moulins à grain; forge et son chalet, foulon à fruits et pressoir; chalet
Technik / mécanique Le **bisse** et ses 3 ponts. **3 roues** horizontales en bois en 16 pales inclinées. 1 à cadre quadrangulaire (unique) / Horizontalrad. **Foulon** à fruits avec une conche en bois cerclé (typique du Val d'Illeiez) Exposition permanente, le bois et ses métiers et chanvre. Vente de produits des Vimoti et de l'artisanat local. Toute l'année: visite sur réservation pour les groupes. meunier@vimoti.ch

559.860/120.060 740m VS



**Mühlentag /
journée des moulins**

Samedi 15 + dimanche 16 mai 2010: Visites guidées avec fonctionnement du moulin à céréales et la forge. Animation ludique et **pédagogique** pour les enfants. Thème de l'année 2010: Exposition la construction des ponts. Consultez www.vimoti.ch

Geöffnet / ouvert Dimanches du 1 mai - 30 sept 14-17h. Tous les jours du 10 juillet - 20 août 14-17h.

93 Le Moulin de François Fine, Salvan

Kontakt / contact 027 761 20 35 francoisegross@bluewin.ch
Zufahrt / accès A 200m à gauche du parking de l'entrée du village.
Anlage / installation Ancien moulin à céréales
Technik / mécanique Une meule dont la pierre gisante dépasse un mètre de diamètre. / ein Mahlgang
Roue hydraulique en bois à ≈32 augets; «en dessus», Ø ≈1.20m, ≈0.50m large; arbre de 30 à 40cm de diamètre / oberschlächtiges Wasserrad aus Holz; Schusskännel ≈1.50m.

567.760/107.425 880m VS



**Mühlentag /
journée des moulins**

A la journée des moulins la première mouture depuis x années de pause est prévue. Explications sur le fonctionnement du moulin. Petite buvette.

Geöffnet / ouvert Chaque 2eme dimanche de mai à septembre. Groupes et visites spéciales sur demande.

94 Moulin Semblanet, Martigny

570.880/104.400 490m VS

Kontakt / contact 027 722 51 98 marie_claire20@hotmail.com

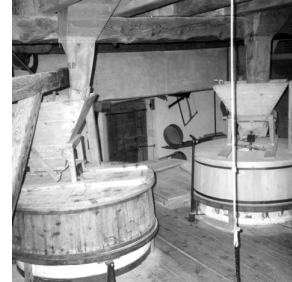
Zufahrt / accès Direction de Martigny-Bourg; à côté de la route principale grand parking.

Anlage / installation Moulin, boulangerie, restaurant «Le Caveau», salle d'exposition pour 4 roues à eau; 3 meules, visite individuelle par circuit d'exposition. 4

Technik / mécanique

Wasserräder, 3 Mahlstühle; Knet- und Rührwerk; die Anlage ist betriebsbereit. Die Besucher erwartet einen sauber gestalteten Besichtigungsparcours. Visite guidée avec fonctionnement de l'installation sur réservation.

Egalement à Martigny: Projet du chemin des moulins avec taillanderie et huilerie: Association ACE-HYDRO



Mühlentag / journée des moulins Visitable à la journée des moulins; vente de pain du moulin. Visite guidée avec fonctionnement de l'installation sur réservation. Possibilité de fabriquer du pain sur réservation minimum 25 pains cuit au feu de bois.

Geöffnet / ouvert Visite toute l'année 7jours sur 7 dès 10heures. Ouvertures restaurant.

95 Scie et Moulins de Sarreyer, Val de Bagnes

585.300/101.350 1220m VS

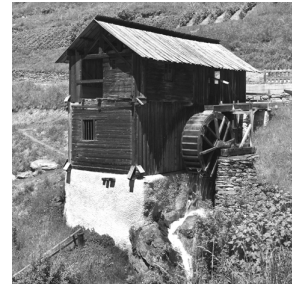
Kontakt / contact 027 778 17 28 culture@bagnes.ch

Zufahrt / accès Au bord du village; suivre des indications.

Anlage / installation Moulin à blé, scierie, foulon/presse aux pommes.

Technik / mécanique

A la fois un moulin, une scierie et un foulon, ce qui est unique. Deux meules à farine; une pierre de foulon pour le cidre. Sa roue à godets de 3.15 m actionne un dispositif qui peut à choix mouvoir soit la scie, soit le moulin qui peut moudre, le blé ou presser des pommes. A l'intérieur du bâtiment restauré en 1990, le visiteur découvre un mécanisme ingénieux (système d'arrêt automatique, transmission par courroies et roues).



Mühlentag / journée des moulins À la journée des moulins visite de l'ensemble du mouvement et exploitation du moulin à farine. Vente de farine — jus de pomme — plaquettes de l'histoire. RACLETTE offerte. A visiter dans la même commune: La forge Oreiller. Horaires: 10.00-12.00; 13.00-17.00 h.

Geöffnet / ouvert Les jeudis et dimanches de juillet et août, de 15 à 18 h. Pour les groupes sur demande.

96 Moulin de Randonnaz-Chiboz, Fully

576.950/112.800 1280m VS

Kontakt / contact 027 746 29 98

Zufahrt / accès Martigny —> Fully; —> Chiboz

Anlage / installation Moulin à seigle

Technik / mécanique

Roue à eau verticale à aubes Ø 3,75m; en dessus, ≈44aubes, 30cm profondes; largeur 33/25cm; 4 Speichen, Holzachse 35cm. Une meule en état de fonction. Schusskännel et une bisse d'amenée d'eau de ≈200m.



Tables pour pique-niquer.

Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins activité au moulin, à la grange à seigle — visite des champs de seigle. Vente du pain cuit au four banal.

Geöffnet / ouvert Visites guidées sur rendez-vous pendant toute l'année. 079 310 68 74

97 Moulin du Tsâblo, Haute-Nendaz

588.950/114.730 1310m VS

Kontakt / contact 027 288 20 46 www.patrimoine-nendaz.ch
Zufahrt / accès A9 Sion ouest → Haute Nendaz → Nendaz-Tourisme au centre
Anlage / installation Moulin à grain neuf à l'ancienne
Technik / mécanique Deux meules en pierre (Gneiss) actionnées à l'eau. A l'extérieur une roue à augets de 3 mètres de diamètre, entraînant des roues dentées en bois développant la vitesse avec passage du mouvement horizontal au mouvement vertical. Bisse du Milieu: canal d'amenée d'eau pour l'irrigation. Le moulin ne peut fonctionner que de mai à octobre. Visite sur rendez-vous au 027 288 20 46 ou Office du tourisme.



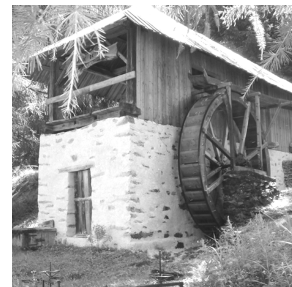
Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins portes ouvertes: mouture, expositions, animations, fabrication de pain

Geöffnet / ouvert Hors de la journée des moulins tous les lundis de 18 à 19 heures en juin, juillet, août et septembre.

98 Scierie du Moulinet, Nax, Val d'Hérens

600.200/119.626 1360m VS

Kontakt / contact 027 203 34 37 famanni@netplus.ch
Zufahrt / accès Route des Mayens, P au bord de la route
Anlage / installation Scierie hydraulique, grande maquette d'une scierie
Technik / mécanique Grande roue verticale à eau en bois comprenant 8 rayons et 40 godets, Ø 4.50m, largeur 0.62/0.74m, axe métallique entraîne un grand rouet en bois Ø 2.44m aux dentures en bois. Un arbre secondaire reçoit son mouvement circulaire sur une petite roue à pignons en fonte. Sur ce même arbre, une autre grande roue en bois Ø 2,44m le transmet par courroie à la manivelle et bielle qui impriment à la lame de scie, située à l'étage.



Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins visites commentées — vente de produits.

Geöffnet / ouvert Toute l'année sur demande. Visites organisées par l'office du tourisme de Nax → www.nax.ch

99 Scierie de Loye, Grône

602.880/121.600 910m VS

Kontakt / contact 027 458 24 67 grone_loye_tourisme@netplus.ch
Zufahrt / accès Grône (entre Sion et Sierre) → Loye
Anlage / installation Scierie hydraulique
Technik / mécanique Châssis de scie à lame unique; une seule bielle. Roue hydraulique au dessus en bois, Ø 4.00m, largeur 0.80/0.92m; 60 godets avec une hauteur de 0.24m; axe métallique. Einstelzige Einfachgattersäge. Oberschlächtiges Wasserrad Ø 4.00m, 0.80/0.92m breit; 60 Kammern 0.24m hoch; aus Holz mit Stahlachse.



Mühlentag / journée des moulins A la journée des moulins démonstration de sciage de billes de bois

Geöffnet / ouvert Sur demande 027 458 24 67 (office de tourisme) ou par mail à: grone_loye_tourisme@netplus.ch

100

Moulin de Fang, Chandolin, Val d'Anniviers

610.800/121.010 980m VS

Kontakt / contact

027 475 24 06

www.chandolin.ch

Zufahrt / accès

A9 Sierre-est. P sur la route vers Chandolin/St-Luc.

Anlage / installation

Moulin à Seigle du type à roue horizontale.

Technik / mécanique

L'axe reliant la meule et la roue hydraulique. Lorsqu'il n'y a plus de grains, le moulin s'arrête tout seul à l'aide d'un système ingénieux. Eingängige funktionsfähige Stockmühle; Stockrad-Schaukeln von Holztrommel umfasst; Ø1.30m; 12 Schaufeln; Holzachse Ø 0.33m; 56 U/min. automatische Abstellvorrichtung; Gebäude aus Stein gebaut. Thème: «autrefois du moulin au four banal».



**Mühlentag /
journée des moulins**

Dès 9h00 ouvert au public; explications. Cantine, vente du pain. Animations jusqu'à 16.00 heures

Geöffnet / ouvert

Ouvert en été. —> Office du Tourisme de Chandolin tél 027 475 18 38 ou www.chandolin.ch

101

Moulins de Saint-Luc, Val d'Anniviers

612.840/118.360 1580m VS

Kontakt / contact

079 610 92 71

www.memsa.

Zufahrt / accès

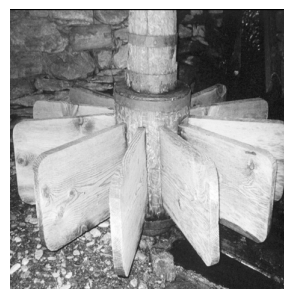
«chemin du pain» en partant de la **place de l'Eglise**,

Anlage / installation

5 installations forment l'ensemble de moulins / foulons / chemin du pain

Technik / mécanique

Moulin à maïs* / Maismühle. Moulins à seigle* et à froment* / Roggen- und Weizenmühlen. Foulon à orge* / Gerstenquetsche: Kollergang im Holzbett. Foulon à drap / Stoffwalke: roue verticale / oberschlächtiges Wasserrad Ø 1.60m; 0.38/0.48m breit; 18 Kammern; Holzachse. Presse-noix / Ölpresse. En descendant, l'eau détournée du torrent transmet sa force aux divers installations; alle Anlagen sind Wasser betrieben. *4 roues horizontales/ *4 Stockräder. Maison du meunier/ Müllerhaus



**Mühlentag /
journée des moulins**

À la journée des moulins ouvert au public.
www.memsa.ch/anniviers/stluc/bourgeoisie

Geöffnet / ouvert

De fin juin à mi-septembre: mardi-mercredi-jeudi 16-18h; pour groupes sur demande

102

Scierie + moulin Grimentz, Val d'Anniviers

610.525/114.880 1580m VS

Kontakt / contact

027 475 14 93

grimentz@sierre-anniviers.ch

Zufahrt / accès

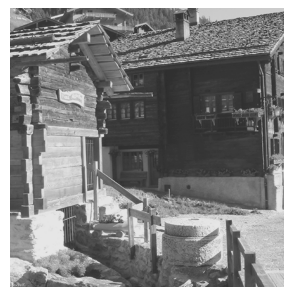
À l'entrée sud du village. Am südlichen Dorfausgang.

Anlage / installation

Place de spectacles (scierie); moulin en reconstruction; fontaine animée

Technik / mécanique

2 meules (1 en fonction, 1 en demo); 2 roues horizontales à 10 pales. Vertikales Wasserrad von 1970 beim Hochwasser von 1999 weggeschwemmt. Heute urspr. Zustand der Mühle mit zwei Stockrädern zu je 10 Schaufeln seit 2002 wiederhergestellt. Four banal: visite pour groupes sur demande. Fabrication de pain toutes les semaines en saison. Sägereigebäude restauriert für Feste / Veranstaltungen.



**Mühlentag /
journée des moulins**

A la journée des moulins le moulin sera ouverte au publique. www.grimentz.ch.

Geöffnet / ouvert

Tous les vendredis de juillet/août de 15.00 à 18.00 le moulin sera ouvert.

103

Dorfmühle Eischoll

626.400/127.050 1200m VS

Kontakt / contact 027 934 51 51 info@borter.ch mario@borter.ch
Zufahrt / accès Turtm. > Eischoll; Visp > Bürchen > Unterbäch > Eischoll
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Stockmühle zum Mahlen des einheimischen Roggens; Stockmühle -
Horizontalrad Ø 1,20m
Der kleine Blockbau steht am unteren Dorfrand über dem Bach;
wunderbare Aussicht auf das Oberwallis; Wegweiser ab Ortseingang und
Parkplatz.



Mühlentag / Am Mühlentag in Schau-Betrieb mit Apéro (Roggenbrot, Käse und ein Glas Wein), offen von 10.00 bis 16.00
journée des moulins Uhr. Dorfführung auf Wunsch.

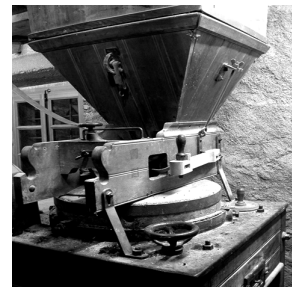
Geöffnet / ouvert Das ganze Jahr nach Vereinbarung

104

Mühle Ausserberg

631.725/129.350 1010m VS

Kontakt / contact 027 945 17 43 G:027 924 58 ed.pfaffen@bluewin.ch
Zufahrt / accès 5 Min. zu Fuss nordwestlich vom Dorfplatz, Bus (Visp-Ausserberg),
Anlage / installation Getreidemühle für Brot- und Futtergetreide, frühes 20. Jh.
Technik / mécanique Ein Mahlgang mit rotierendem Trommelsieb. Oberschlächtiges
Wasserrad Ø 2m



Mühlentag / Am Mühlentag von 10.00-17.00 geöffnet. Führungen durch die Anlage, Festwirtschaft mit Raclette und
journée des moulins Getränken, Verkauf von Roggenbrot.

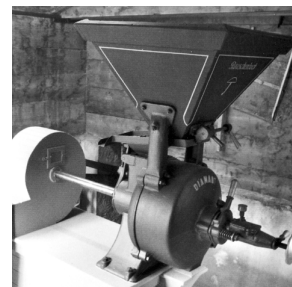
Geöffnet / ouvert Durch das ganze Jahr nach Vereinbarung (027 946 87 56)

105

Mühle, Säge, Walke Blatten / Lötschental

629.340/141.200 1550m VS

Kontakt / contact 027 939 12 05 info@blatten-vs.ch
Zufahrt / accès BLS Bern bis Goppenstein —> Bus bis Blatten
Anlage / installation Getreidemühle, Sägerei, Walke
Technik / mécanique Das Sägereigebäude ist datiert von 1761. Die Mahl- und
Sägereieinrichtungen stammen von der 1933-1935 erfolgten Erneuerung.
Seitengattersäge mit Unterantrieb. Mit Elektromotor angetriebene
Transmission; ursprünglich Turbine. Für den Mahlvorgang wird die volle
Kraft benötigt. Säge und Walke dürfen während dieser Zeit nicht laufen.



Mühlentag / Mahlen von Roggenmehl in der Mühle. Backen im alten Dorfbackofen. Mehl und Brote werden vor Ort verkauft.
journée des moulins Auch die Sägerei wird zeitweise zu Demozwecken in Betrieb sein.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Führungen nach Vereinbarung.

106

Mühle Wichje, Blatten ob Naters

642.120/134.200 1310m VS

Kontakt / contact 027 923 80 06
Zufahrt / accès Unmittelbar unterhalb des Dorfparkplatzes
Anlage / installation Getreidemühle und Backhaus
Technik / mécanique Getreidemühle für Sommerroggen. 2 Stunden mahlen für 30 kg Mehl.
Oberschlächtiges Holzrad Ø 2,60m; Breite 0,50-0,60m; 30 Kammern.



Mühlentag / Am Mühlentag von 12.00 - 17.00 Uhr in Betrieb. Führungen. Verkauf von Roggenbrot.
journée des moulins

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung beim Verkehrsverein Blatten.

107

Mühle, Säge, Backhaus Reckingen, Goms

661.980/146.650 1310m VS

Kontakt / contact 027 974 25 50 hotel.glocke@bluewin.ch
Zufahrt / accès Überrotten nach Holzbrücke rechts
Anlage / installation Getreidemühle, Säge, Backhaus
Technik / mécanique Die in einem separaten Blockhaus untergebrachte Stockmühle ist betriebsbereit.
Säge: Holzzahnräder, Transmissionen, Vorschub. Oberschlächtiges Wasserrad Ø 3,50m; 0,84/0,71m breit; 2x8Speichen, 28 Kammern; Eisenwelle; dreht wieder seit August 2002



Mühlentag / Am Mühlentag werden wir zwischen 11 bis 17 Uhr die Getreidemühle und die Sägerei in Betrieb halten.,
journée des moulins Getreide mahlen und Stämme sägen.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung

108

Mühle Unterwassern, Oberwald, Goms

670.250/153.900 1400m VS

Kontakt / contact 044 482 73 23
Zufahrt / accès P zuhinterst in Unterwassern auf markiertem Parkplatz.
Anlage / installation Getreidemühle
Technik / mécanique Mahlgang mit Rüttelsieb; Mühle ist fertig restauriert; oberschlächtiges Wasserrad läuft: Ø 1,80m; 0.55/0.42 m breit; 2x4 Speichen; 18 Kammern; hölzerner Wellbaum, Kammrad, Ritzel



Mühlentag / **Achtung!** Am Schweizer Mühlentag ist noch Wintersperre. Der Mühlentag und das «Bachhüslifäscht» finden
journée des moulins daher am Samstag, **17. Juli 2010** von 9.00 -18.00 Uhr statt.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung

109

Sebelis Sage, Oberägeri

689.750/221.700 787m ZG

Kontakt / contact 041 750 47 46 www.sebelis-sage.ch
Zufahrt / accès Liegt an der Hauptstrasse Oberägeri - Alosen; wenige P!
Anlage / installation Sägerei / Turbine für Stromproduktion
Technik / mécanique Einfachgattersäge
 Turbine mit Generator
 Oberschlächtiges Wasserrad aus Stahl; Ø 4.60m; 1m breit; 39 Kammern



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb, Foto-Ausstellung, Festbetrieb

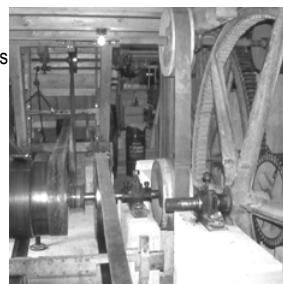
Geöffnet / ouvert Führungen im Sommer nach Vereinbarung

110

Alti Sagi Stockrüti, Bäretswil

708.245/242.574 790m ZH

Kontakt / contact 044 939 19 45 www.sagistockrueti.ch
Zufahrt / accès Bus Bäretswil-Oberdorf (Käserei) —> Wegweiser «Industrielehrpfad» rechts
Anlage / installation Sägerei. Gehört zum Industrielehrpfad Zürcher Oberland.
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge. Kammräder. Transmissionen. Ober-rückschlächtiges Wasserrad aus Metall, Ø 5,4m x 0,65m. Zusätzlich mit Elektromotor angetrieben.
 Mühlweiher oberhalb der Strasse. Reiche Sammlung historischer Holzbearbeitungswerkzeuge.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag **10 - 16 Uhr** in Betrieb; Ausstellung; Verkauf von Produkten; Festbewirtung; Führungen; Diaschau.

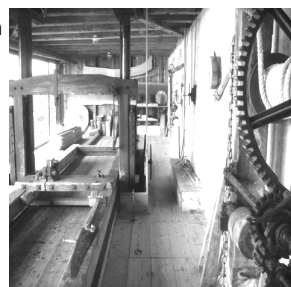
Geöffnet / ouvert 15. Mai bis 15. Oktober Führungen und Grillplatzbenützung auf Anfrage 044 939 19 45

111

Sagi Wisental Bassersdorf

690.282/255.748 475m ZH

Kontakt / contact 044 836 59 81 prosagi.bassersdorf@bluewin.ch
Zufahrt / accès Bahn oder Bus; ab Dorfzentrum ausgeschildert; P vorh.
Anlage / installation Sägerei, Schärferei, Plungerwasserpumpe
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge; von 1976 bis 1979 restauriert; Getriebe 3stufig; 1 zu 22 übersetzt; teils Holzzähne; Metalltransmissionen; ober-schlächtiges Wasserrad Ø 5,4m x 1,2m 42 Kammern; In der Ausstellung: Modell einer «Gnepfe».



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Sagi in Betrieb; Schausägen; Wasserpumpe (vom Stanserhorn); Schärferei und Attraktionen; Festwirtschaft + Zelt

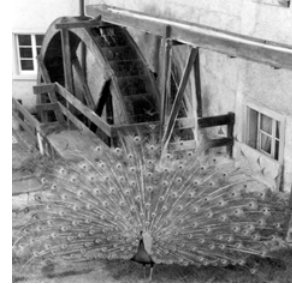
Geöffnet / ouvert Jeden 1. Samstag der Monate Mai bis Oktober 10.00-12.00h; sonst nach Vereinbarung

112

Riedmühle Dinhard

700.984/267.279 430m ZH

Kontakt / contact 052 336 11 98 www.riedmuehle.ch
Zufahrt / accès Dinhard-Rickenbach; P vorh. (auch für Cars)
Anlage / installation Getreidemühle. Wasserrad leerdrehend.
Technik / mécanique Ein Mahlgang mit dem Getriebe erhalten.
Ober-rückschlächtiges Wasserrad; Ø ≈ 6m 2x8 Speichen; 48 Kammern.
Zeitweise trieb das gleiche Wasserrad auch eine Sägerei an.



**Mühlentag /
journée des moulins** Besichtigung Mühlerad und Mahlwerk; Restaurant geöffnet.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr: Zeitweise Führungen nach Vereinbarung.

113

Thommen-Sägi, Hinteregg, Egg

694.188/240.227 555m ZH

Kontakt / contact 044 984 30 54 www.thommen-sagi.ch
Zufahrt / accès Mitten im Dorf. Forchbahn (S18). P 150m bei Rest. Grüti
Anlage / installation Sägerei; Erhaltung eines alten Handwerks
Technik / mécanique Einstelzige Einfachgattersäge. Federbaum. hölzernes Kammrad Ø
3.70m, 185 Holzzähne.
Oberschlächtiges Wasserrad aus Holz; Ø 5.70m.



Im Herbst gibt es den Mosti-Tag. Weitere Besuche nach Vereinbarung.

**Mühlentag /
journée des moulins** Am Mühlentag voll in Betrieb. Führungen durch die Anlage.
Natürlich kann man sich am Grill verpflegen, den Sagi-Wy geniessen oder ein "Usterbräu" kosten

Geöffnet / ouvert Ausserhalb des Mühlentages auf Anfrage.

114

Haumüli Embrach

686.187/263.852 405m ZH

Kontakt / contact 044 865 51 67 kari.iten@bluewin.ch
Zufahrt / accès ab Bahnhof Embrach 5min zu Fuss; P am Bahnhof
Anlage / installation Getreidemühle, Sägerei
Technik / mécanique Säge: Zweistelzige Einfachgattersäge aus Präz GR. Restauriert 2003.
Oberschlächtiges Wasserrad, Ø 4,60m, 32 Kammern. Antrieb bei
Wassermangel durch Elektromotor.
Mühle: Oberschlächtiges Wasserrad, Ø 4,50m, 30 Kammern. 2
Mahlsysteme mit Walzenstuhl / Plansichter und Mahlgang /
Sechskantsichter. Antrieb wahlweise mit Wasserrad oder Elektromotor.
Genaueres unter www.haumuehle.ch



**Mühlentag /
journée des moulins** Am Mühlentag abwechselnd Führungen durch Säge und Mühle; Ausstellung, Tonbildschau, Dampfmaschine;
Verkauf von Mehl und Holzspielsachen; Speis und Trank im Mahlraum 1.

Geöffnet / ouvert Von Mai bis Oktober jeweils 1. Samstag im Monat. Gruppen auf Voranmeldung.

115

Drechslerei Kleintal, Steg, Fischenthal

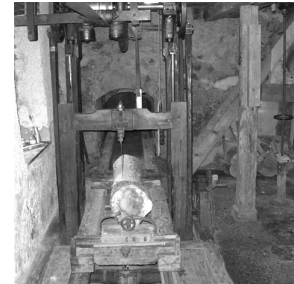
714.389/245.335 740m ZH

Kontakt / contact 055 245 17 12 079 368 67 09 konrad.staeheli@bluewin.ch

Zufahrt / accès Im oberen Tösstal bei Steg in Richtung Hulftegg

Anlage / installation Drechslerei, Sägerei

Technik / mécanique Einfachgattersäge für kurze Baumstämme im Erdgeschoss. In den oberen Stockwerken funktionstüchtige Drechselbänke. Turbine von 1869. Transmissionen durch das ganze Gebäude. Historische Schuhmacherwerkstatt.



Die Drechslerei Kleintal war Drehort des Films «Der Erfinder», mit Bruno Ganz in der Hauptrolle.

Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag sind Gattersäge und Drechselbänke mit Turbinenantrieb zu besichtigen. Kleine Festwirtschaft. Ausstellung Schuhmacherei.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Führungen nach Vereinbarung.

116

Hanfribo Hettlingen

695.916/267.342 440m ZH

Kontakt / contact 052 316 25 44 p.frick@swissonline.ch

Zufahrt / accès PTT-Bus ab Winterthur bis Haltestelle Föhrenstrasse.

Anlage / installation Hanfreiebe, Getreidemühle

Technik / mécanique Reibestein, Rellgang, Mahlgang, Holzgetriebe. Elektrische Wasserpumpe. Kanäle + 2 Mühleweiher für Eichmühle. Oberschlächtiges Holzwasserrad Ø 4.50m; 0.59/0.70m breit; 48 Kammern; 6 Mittelspeichen aus Holz; ≈ 5 PS; Wellbaum aus Eiche; Pockholzlager. In ca. 150m Entfernung das Restaurant «Eichmühle» mit einem leerdrehenden, oberschlächtigen Wasserrad.



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag in Betrieb; Ausstellungsgegenstände zur Textilherstellung. Führungen durch die Anlage von 10.00 - 17.00 Uhr.

Verpflegung im Restaurant Eichmühle.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Besuch nach Vereinbarung. 079 345 62 02

117

Öle Marthalen

691.199/275.103 395m ZH

Kontakt / contact 052 319 12 57 079 771 42 36 052 301 40 53

Zufahrt / accès 5min ab SBB Marthalen; P in der Umgebung vorhanden

Anlage / installation Ölmühle: Pressen von Nusskernen, Haselnüssen, Raps ...

Technik / mécanique 1943 neuer Ofen mit 2 Ölkochern und neue hydraulische Ölpresse mit 2 Körben eingebaut. Elektromotor, Transmission; Wasserrad 1967 demontiert; Weiher vorhanden; Kanal abgebrochen; Sägeanbau mit Einrichtung (zweistelziger Einfachgatter) weitgehend erhalten



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag voll in Betrieb; Ausstellung; Festbewirtung; Verkauf von Produkten; Führungen durch die Anlage

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung an Samstagen über den Winter

118

Sagi Maur

692.918/243.806 470m ZH

Kontakt / contact

044 980 07 87

jfrei@frei.ch

Zufahrt / accès

Signalisiert ab Dorfmitte; bei der Burg Maur; P vorh.

Anlage / installation

Sägerei neben der Mühle. Information bei den **MUSEEN MAUR**

Technik / mécanique

Zweistelzige Einfachgattersäge. Übersetzung durch Zahnräder aus Holz/Eisen, Welle, Pulli; Riementransmissionen. Oberschlächtiges Wasserrad aus Lärchenholz im Sägeraum Ø 5,00m; 32 Kammern. 1 Umdrehung = 27 Hübe des Gatters. Nachhilfe durch E-Motor.



**Mühlentag /
journée des moulins**

Am Mühlentag von 10 bis 16 Uhr in Betrieb; Ausstellungen im Ortsmuseum + Herrliberger-Sammlung; Verpflegung; Führungen;

Geöffnet / ouvert

Ganzes Jahr nach Vereinbarung + nach Möglichkeit 1. und 3. Sa. der Sommermonate.

119

Geigenmühle Neerach

677.775/262.718 450m ZH

Kontakt / contact

044 858 01 10

www.geigenmuehle.ch

Zufahrt / accès

S 5 ab HB bis Oberglatt + Bus 510 —> Stadel; S 5 ab HB bis Bülach + Bus

Anlage / installation

Getreidemühle bis 1925; Mehlproduktion wieder ab 1982;

Technik / mécanique

Alte Mahlgänge mit Steinen. Ober-rückschlächtiges Wasserrad aus Metall, Ø ≈8m; 2x12 Speichen, ≈50 Kammern. Rekonstruierte Einrichtung wie ca. um 1880.



**Mühlentag /
journée des moulins**

Mühle in Betrieb, Führungen durch die Anlage; Mühlencafé ab 10.00 Uhr

Geöffnet / ouvert

Ganzes Jahr nach Vereinbarung

120

Aumüli Stallikon

679.116/239.578 575m ZH

Kontakt / contact

044 700 10 09

hofmann.fredi@bluewin.ch

Zufahrt / accès

Postauto 235 ab Zürich-Triemli > «Aumüli» < ab Hausen am Albis;

Anlage / installation

Getreidemühle bis 1877; Sägerei; alte Schmiede und Brennerei.

Technik / mécanique

Getreidemühle: erste Erwähnung 1328, aber älter. Oberschlächtiges Wasserrad (Ø4.66m / 36 Kammern) zum Antrieb der Mühle mit Röll- und Mahlgang in Betrieb. Sägerei: Zweistelzige Einfachgattersäge in Betrieb. Schöner, gepflegter Bauerngarten (dynamisch-biologischer Anbau).



**Mühlentag /
journée des moulins**

Rundgang durch die Anlage, Aktivitäten und Erlebnisse aus vergangenen Zeiten rund ums alte Handwerk «Brauchtum». Festwirtschaft und Verkauf von eigenen Produkten. Jodelchor, Alphornbläser usw. —> Rarität: Mit einer ehemaligen Militärmühle wird Dinkel gemahlen.

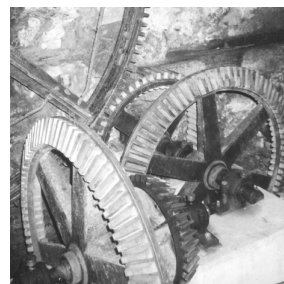
Geöffnet / ouvert

Ganzes Jahr Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung.: 044 700 10 09 F. Hofmann.

121 Alte Säge und Mühle Thalwil

685.272/238.569 455m ZH

Kontakt / contact 044 720 92 22 pakuster@hotmail.com
Zufahrt / accès 10min zu Fuss oberhalb Bahnhof P: Gemeindehaus.
Anlage / installation Sägerei, Getreidemühle an der Mühlebachstrasse.
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge. Wagenfräse. Mühleeinrichtung aus Acla/Medel GR.
 Wasserkreislauf dank Wasserpumpe; 70l/sec vorhanden; 7l/sec für Leerlauf.
 Oberschlächtiges Wasserrad; Ø 5,4m; 0.65m breit; 10 Speichen; 50 Wasserkammern à 20-25l; 5U/min.; ≈3,6 PS



Mühlentag / journée des moulins Betrieb der Säge und Mühle. Offen von 10.00 bis ca. 16.00 Uhr. Kleine Festbewirtung.

Geöffnet / ouvert Von April bis Oktober nach telefonischer Vereinbarung

122 Wasserkraftanlage Rosenberg, Wila

705.978/253.587 581m ZH

Kontakt / contact 052 385 16 73 info@rosenberg-wila.ch
Zufahrt / accès SBB Wila —> 15min zu Fuss; P beim Tiefbauamt
Anlage / installation Ehemalige Weberei, Stangentransmission; «Bewegungs-Werkstatt».
Technik / mécanique System zum Sammeln des Wassers von versch. Bächen. Druckleitung. Pelton turbine. Stangentransmission. Peitschen-Webstuhl «Honegger» 1910.
 Bewegung: Antrieb der von Jugendlichen «erfundenen» Objekte aus Holz und Metall. www.rosenberg-wila.ch



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag voll in Betrieb 10 - 17 Uhr;
 Führungen 10.30 und 14.30 Uhr.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr auf Anfrage jederzeit; Gruppenhaus Rosenberg; Räume für Anlässe nach Vereinbarung.

123 Sagi Reismühle Hegi, Winterthur

700.129/262.500 460m ZH

Kontakt / contact 052 242 93 51 079 238 54 37 juerg.rohner@bluewin.ch
Zufahrt / accès 10min zu Fuss vom Bahnhof Oberwinterthur; P beschildert
Anlage / installation Sägerei neben der ehemaligen Getreidemühle
Technik / mécanique Zweistelzige Einfachgattersäge. Kammrad 132 Hagebuche-Zähne.
 Mittelschlächtiges Wasserrad aus rostfreien, verschraubten Stahlplatten (2003). Wasserrad: Ø 4,1m ; Gefälle 2m; 4-7 U/min; 36 Kammern; 6 Holzspeichen)
 Wassermenge 12m³/min. Sägeblattschleifmaschine.
 Reste einer ehemaligen Hanfreibe im Untergeschoss.



Mühlentag / journée des moulins Demosägen; Führung durch die Anlage, dem Kanal entlang zum Wehr, zur Fischtreppe und dem Mühlrad bei der ehemaligen Mühle im Dorf; Festwirtschaft. Mobile Schnapsbrennerei in Betrieb.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr Führungen nach Vereinbarung. 1x pro Monat Schausägen. —>www.reismuehle-hegi.ch

124 Mühle + Säge Hirslanden, Zürich

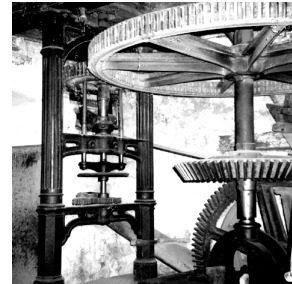
685.515/245.914 445m ZH

Kontakt / contact 044 422 43 43 www.rast-violins.ch

Zufahrt / accès Tram Nr. 11 «Burgwies»; keine Parkplätze!

Anlage / installation Getreidemühle und Sägerei.

Technik / mécanique Mühle: Zwei Mahlgänge 1868. Riementransmission. Oberschlächtiges Wasserrad Ø 7,5 m x 1 m → 10 PS. Verschiedene Sichter und Getreideputzmaschinen.
Sägerei: El-Mot. seit 1923. Zweistelzige, nicht betriebsbereite Einfachgattersäge. Seiltransmission ins benachbarte «Knechtehaus».



Mühlentag / journée des moulins Am Mühlentag Führungen durch die Mühle 09.00 - 17.00 Uhr; Fotoausstellung; Festwirtschaft durch den Quartiertreff; 2 Mahlgänge ohne Korn; Säge vollständig, aber nicht in Betrieb.

Geöffnet / ouvert Ganzes Jahr nach Vereinbarung.

125 Museum Muehlerama Zürich

684.801/245.113 410m ZH

Kontakt / contact 044 422 76 60 info@muehlerama.ch

Zufahrt / accès S6 /S16 oder Tram Nr. 2/4 bis Zürich-Tiefenbrunnen

Anlage / installation Ausst. zur Kulturgeschichte von **Mensch und Korn**.

Technik / mécanique Historische, funktionierende Industriemühle von 1913: Prod. von mehreren Tonnen Mehl pro Jahr. Daverio-Mahlstühle. Elektromotor 30 PS (urspr. 160 PS). Transmissionen zu allen Maschinen und Förderanlagen (Sackrutsche). Velotretmühle. Steinreibe. Nepalmühle. Römische Kastenmühle. Reichhaltiges museumspädagogisches Angebot. Sonderausstellung: Essen & Macht.



Mühlentag / journée des moulins Offen **10.00 - 17.00**; Mühleführungen **11.00/14.00/15.00/16.00** je 30 Min.; «Mahlwerkstatt»: individuelles Ausprobieren verschiedener Mühlen; 11.30-13.00 und 13.45-16.30 Getreide unter der Lupe: Entdecken Sie mit der Botanikerin Claudia Winteler die Geheimnisse von Getreide und Mehl.

Geöffnet / ouvert Di-Sa 14-17 Uhr, So 10-17 Uhr. Führungen & Back-Workshops für Gruppen auf Voranmeldung www.muehlerama.ch